

MOŠČANSKA SKUPNOST

GLASILO OBO SZDL LJUBLJANA MOSTE-POLJE
FEBRUAR 1965

VI. LETNIK

2. ST.

Volivci! Volivci!
Preberite prilogo:
predlog družbenega načrta za l. 1965

Nekaj misli k poteku priprav za skupščinske volitve

V decembrski številki Moščanske skupnosti je bil objavljen članek **APRILA BOMO VOLILI**. V njem so poleg izoblikovanih kriterijev za izvolitev novih ljudi v občinsko skupščino navedene tudi potrebne priprave do volitev. K vsebini teh priprav želim dodati nekaj misli.

Evidentiranje možnih kandidatov je že v teku in bo predvidoma končano do 30. januarja. Ponekod bo to končano v prvih dneh februarja. Pri tem aktivno sodelujemo vsi proizvajalci in občani. Volilna komisija pri SZDL je razdelila potrebno gradivo, ki olajšuje volivcem njihovo udeležbo pri evidentiranju; občinska skupščina pa je pripravila poročilo o svojem delu — vse to z namenom, da bi bilo evidentiranje čim bolj demokratično. Želimo, da bi evidentiral vsak volivec. Ta možnost je bila včasih omejena. Evidentiramo lahko celo dvakrat, enkrat kot proizvajalci v svoji gospodarski organizaciji, drugič kot občani v kraju svojega bivanja. Evidentiranje je že v svojem zaključnem obdobju in je sedaj pred nami vprašanje, kako to demokratično obliko voditi vse do izvolitve predlaganih oseb.

Res je, da je bila pri evidentiranju demokratičnost zanjama. Vprašanje pa je, ali se ta lahko zjamči tudi potem, ko bo komisija zbrala rezultate evidentiranja. Ali je vloga komisije samo v izbiranju rezultatov ali v vplivu na ožji izbor posameznih kandidatov za direktne volitve v skupščino? Mislim, da niti prvo niti drugo. Preden pa bi odgovoril, bi za boljše razumevanje navedel še nekaj dejstev. Po posameznih volilnih enotah bomo volili enega odbornika. Metoda širokega in demokratičnega evidentiranja pa nam v okviru ene volilne enote odkriva neprimerno več potencialnih kandidatov. Vsi ti kandidati ne bodo mogli biti izvoljeni, saj je število odbornikov v skupščini omejeno — določeno.

V prvem obdobju so bili določeni tudi širši kriteriji, ki so nam pomagali pri evidentiranju. Pripomogli naj bi, da bi

bil izbor evidentiranih oseb čim kvalitetnejši.

Zato naloga komisije ne more biti samo v zbiranju podatkov evidentiranih oseb. Njena naloga je širša: je analiza, primerjanje in usklajevanje, tj. analiza podatkov, primerjava s kriteriji in usklajevanje z želeno strukturo. Rezultati tega dela naj bodo priporočila kolektivom in sestankom občanov; priporočila bolj načelnega značaja, ki pa bodo izhajala iz konkretnega evidentiranja. Priporočila naj ne bodo sugestije, kdo naj pride v ožji izbor (Janez ali Peter). Ta izbor naj na podlagi načelnih priporočil izvedejo volivci sami.

Razumljivo je torej, da delo komisije v tem obdobju ne more biti samo v zbiranju podatkov. Komisija ni samo pasivni opazovalec dogajanj na terenu. Njena vloga je v aktivnem usklajevanju vseh predlogov in ožjega izbora teh predlogov. Pri tem pa s svojim delom teži, da bodo izvoljeni odborniki res kos nalogam in delu, ki ga bodo opravljali. Prav tako je razumljivo, da delo ko-

(NADALJ. NA 2. STR.)

ŽE KONEC MARCA BOMO VOLILI
polovico sestava občinske
in republiške skupščine



Obvestilo volivcem!

Od 12. – 25. februarja bodo v vseh volilnih enotah v krajevnih organizacijah SZDL in delovnih organizacijah

ZBORI VOLIVCEV,

na katerih bomo dokončno izbrali in potrdili kandidate za občinsko in republiško skupščino ter razpravljali o družbenem načrtu za leto 1965.

Ker bodo ti zbori volivcev izredno važni tako zaradi potrditev kandidatov kakor tudi zaradi razprave o družbenem načrtu, vabimo vse volivce, da se jih čim številneje udeležijo!



Na sestankih SZDL smo evidentirali kandidate za občinsko in republiško skupščino — posnetek je iz Novih Jarš!

Občani!

Dne 28. marca 1965 bomo volili polovico odbornikov v občinsko skupščino in polovico poslancev v republiško skupščino, katerim letos poteče mandatna doba.

Pozivamo vas, da do 15. marca preverite, ali ste vpisani v volilni imenik ali ne. Da bi bili volilni imeniki izdelani pravočasno in da bi bili v njih vpisani res vsi občani, ki imajo volilno pravico, vas prosimo, da prav tako do 15. marca javite registru prebivalstva vse spremembe vašega bivališča. To naj store predvsem tisti, ki so se v zadnjem času priselili v občino ali odselili iz nje, pa tudi tisti, ki so menjali bivališče znotraj občine.

Oboje lahko opravite vsak dan od 8. do 12. ure na sedežu občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje, Proletarska 1, ali na krajevnem uradu v Polju. Ob sredah delajo te službe tudi od 14. do 17. ure.

Z vestnim prijavljanjem vseh teh sprememb boste omogočili pravočasno izdelavo volilnih imenikov, kar bo močno olajšalo normalen potek volitev.

Občinska volilna komisija

Nekaj misli k poteku priprav za skupščinske volitve

(Nadalj. s 1. str.)

misije ni v direktnem vplivu na ožji izbor evidentiranih oseb; torej ne v tem, da »vsiljuje« neke kandidate, da se za njih trmasto bojuje itn. ali obratno, da bi kar imenovala osebe, ki naj ne bi prišle v ožji izbor. Od tod le načelna priporočila, ki pa morajo izhajati iz konkretnih dejstev v volilnih enotah.

Ponekod se postavlja tudi vprašanje, če to evidentiranje le ni preširoko in zato morda nekvalitetno. Mislim, da prav to široko evidentiranje, pri katerem lahko sodeluje vsak proizvajalec — občan, vnaša v našo kadrovske politiko novo kvaliteto. Novo kvaliteto v tem, ker dosedaj prav ta del ljudi ni imel vpliva na kadrovske politiko. Ta je bila domena le ožjega kroga ljudi.

Veliko število predlaganih oseb nas tudi ne sme motiti. Čeprav bo v volilni enoti, kjer bo predlagano 20 ali več kandidatov, izvoljen en sam odbornik, bomo ostale vključevali v naš pester samoupravni in družbenopolitični sistem. Tako bomo lahko vključevali nove ljudi in s tem izpolnjevali kadrovske osnovne. Izvajali bomo — mnogo lažje kot doslej — dekulacijo funkcij. Ljudje, ki so preobremenjeni, se bodo razbremenili, obenem pa delo v okviru posameznih funkcij ne bo tako trpelo kot doslej, če ga je opravljal nekdo, ki je bil obremenjen še z drugimi zadolžitvami. Zato pa rezultati evidentiranja ne bodo smeli običajati v predalih.

Volilna komisija bo v februarju na osnovi dela, ki sem ga omenil, izdelala priporočila. Sledil bo do sredine meseca ožji izbor direktnih kandidatov za volitve v skupščino. Izbirali bomo na sestankih po volilnih enotah. Tu bi naj sledila javna razprava v zvezi s priporočili volilne komisije. Kot sem že omenil, naj bi bila ta priporočila načelna — vendar v zvezi s konkretnimi ugotovitvami v posameznih volilnih enotah. Le tako naj bi vplivala na ožji izbor. Za način, kako bomo izvedli ožji izbor, naj se odločijo volivci sami. Ponekod, kjer bi bilo evidentirano več enakovrednih kandidatov, kjer se direktno ne bi mogli odločiti za enega ali drugega, bi bilo morda najbolje, da izvedemo tajne volitve. Pred tem se še zedinimo, koliko kandidatov naj bi na volitvah kandidiralo za odbornika v skupščino. Tu bi omenil še to: če bi predlagali oz. bomo potrdili dva kandidata, potem sta oba kandidata in ne eden kandidat, drugi so-kandidat. Za vrstni red na glasovni listi bi naj veljal abecedni red.

Ko bomo razpravljali o ožjem izboru, bomo morali paziti na to, da ne prizadenemo evidentiranih oseb, ki ne bi prišle v ožji izbor. Če bomo znali razložiti evidentiranim osebam, da niso bile evidentirane samo za izbor kandidatov v skupščino, potem smo odstranili že del bojazni, da ne bi koga prizadel.

Drugi del pa bo v načinu izbiranja. Predvsem ne bi smeli dopustiti, da bi konkretno razpravljali o tem, kdo ni primeren za kandidata.

Do samega ožjega izbora ni več dosti časa, vendar pa ga je še toliko, da bomo o teh stvareh lahko še razmišljali in se pogovarjali, in to v volilni komisiji kot v volilnih enotah.

Franc Rejo

KO SZDL LJUBLJANA-POLJE PRIREJA ZA SLOVENSKE KULTURNI PRAZNIK

in v počastitev spomina največjega slovenskega pesnika
SVEČANO AKADEMIJO

8. februarja ob 19. uri v zgornji avli nove šole v POLJU
Program obsega:

1. slavnostno besedo prof. M. Štefaniča
2. pesem Črt. Sinkovca
3. nastop MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA p. v. prof. Znidarja (s Premrlovo Zdravljico in 3 ljudskimi pesmimi iz Prešernovega časa: Po Koroškem po Kranjskem, Jaz pa eno hišico imam in Ribniška)
4. koncertni nastop učencev glasbene šole Moste-Polje:
Glier: SCHERZO, violina s klavirjem (izv. Mara Debevc in prof. Nada Jurjec)
Montanaro: HUMORISTIČNI SPREVOD, klavir štiriročno (izv. Milena Levičnik in Martina Jeriha)
Vilhar: UKAZI, solospjev z orkestrom (izv. Jože Jurca)
Vilhar: NEZAKONSKA MATI, solospjev z orkestrom (izv. Marina Smole)
Smetana: Odlomek iz PRODANE NEVESTE (izv. orkester p. v. prof. J. Rotarja)
Adamič: KOLO (izvaja orkester)
Čičkov: SCHERZO, duet trobent s klavirjem (izv. Anton Mesojevec, J. Koželj in prof. M. Grudnova)
5. klubsko-bralno interpretacijo Linhartove ZUPA NOVE MICKE (izv. dramska skupina učiteljev osnovne šole POLJE)

VLJUDNO VABLJENI

Letošnji prvi koraki KO SZDL Nove Jarše

Na nedavni konferenci krajevne organizacije SZDL se je predel Novih Jarš severno od Šmartinske ceste — Jarška, Križna, Kodrova, Slovenska, Avsecova, Cesta v Obrije in del Šmartinske ceste — osamosvojil, južni del — Cilenškova, Kajuhova, Rožičeve in Vzajemna ulica — pa je bil pripojen h KO Zelena jama.

V začetku januarja je konstituirani odbor KO SZDL Nove Jarše takoj začel z delom in sestavil program najnujnejših nalog, ki naj bi jih opravil v bližnji prihodnosti. Mednje sodijo predvsem bižajoče se volitve v marec, ustanovitev potrebnih komisij, utrditev poverjeniške mreže in poživitev dela mladinskega aktivita.

Glede na to, da je vodstvo Javnih skladov gostoljubno odstopilo primeren prostor za seje odbora in za razne manjše sestanke, vodstvo nove osnovne šole Karla Destovnika Kajuha na Jarški cesti pa avlo v prvem nadstropju za mno-

žične sestanke, bodo pogoji za delo lažji, kot je bilo sprva pričakovati.

Prva dokaj uspešna opravljena naloga novega odbora je bil sestanek občanov Novih Jarš v četrtek, 28. januarja, ki kljub precejšnji propagandi ni bil obiskan tako, kot je bilo želeli. Na sestanku je občinski odbornik Franc Drobež najprej tolmačil podrobnosti sedanjega dela občinske skupščine, naker se je med približno 60 udeleženci razvila živahna razprava. Ljudje so se zanimali za različne probleme, pa tudi kritizirali nepravilni odnos nekaterih občinskih uslužbencev do prebivalcev, ki se v različnih zadevah obračajo nanje. Nekaj kritičnih je seveda padlo tudi na račun slabe komunalne ureditve jarškega predela, obenem pa so ljudje zahtevali tudi konkretna pojasnila zaradi nekaterih doslej nerešenih problemov. Obljubljeno jim je bilo, da bodo na prihodnjem zboru vo-

Tri vprašanja — trije odgovori

NOVI PREDSEDNIK ObO
SZDL LJUBLJANA-MOSTE-
POLJE ODGOVARJA



Na svoji seji 10. decembra 1964 je občinski odbor SZDL zaradi nadaljevanja študija razrešil dosedanjega predsednika Jožeta Cvetkoviča in na njegovo mesto izvolil Antona Nanuta, dotakratnega direktorja Izolirke.

Anton Nanut je v naši občini poznan družbenopolitični delavec, odbornik občinske skupščine v zboru delovnih skupnosti in predsednik občinskega sveta za komunalne zadeve. Poleg tega dela tudi v republiškem odboru sindikata gradbenih delavcev, v združe-

livec dobili pojasnila na vsa vprašanja. Ljudje so z zadovoljstvom pozdravili nekatere predloge, da bi se KO SZDL s svojim delom čimbolj približala občanom in jim pomagala, s čim naj bi se sodelovanje med SZDL in prebivalci tudi okrepilo.

Pri evidentiranju kandidatov za občinsko skupščino je sodelovalo 56 navzočih, ki so predloge prav živahno komentirali. Evidentiranih je bilo 26 kandidatov, od tega 5 tovarišic. To je kar zadovoljivo, prav tako kot struktura predlaganih kandidatov.

Po tem sestanku sodeč lahko pričakujemo, da bodo prvi letošnji koraki krajevne organizacije SZDL v Novih Jaršah uspešni. Le nekaj je treba poudariti: na podobnih sestankih bi želeli videti tudi mlade ljudi, ki stojijo nekako ob strani. Tudi ta sestanek so namreč v večini obiskali starejši ljudje, tisti najzvestejši, ki vselej razumejo vlogo in naloge SZDL.

Tone Bančič

Izobraževanje v Kemični tovarni

Pred nedavnim se je v Kemični tovarni pričel tečaj za pridobitev kvalifikacije. V programu so tisti strokovni predmeti, ki so potrebni za delo v tovarni. Tečaj je v dopoldanskih urah, predavajo pa strokovnjaki iz vrst delovnega kolektiva. Trajal bo predvidoma do konca letošnjega aprila.

nju industrije gradbenega materiala Slovenije in v gradbeni zbornici. Aktiven delavec je tudi v športnih organizacijah.

Novega predsednika, ki je že prevzel dolžnosti, je obiskal naš sodelavec in njun razgovor je potekal takole:

1. Za novega predsednika ObO SZDL si bil izvoljen kot že doslej aktiven družbeni delavec — vendar stojiš sedaj pred drugimi, verjetno še odgovornejšimi nalogami!

— V celoti se zavedam odgovornosti in teže nalog, ki mi jih je zaupala organizacija SZDL. Socialistična zveza stoji v tem letu pred zelo obsežnimi nalogami. Kmalu bomo imeli volitve novih kandidatov v občinsko in republiško skupščino, pred nami je praznovanje 20. obletnice osvoboditve... Pravilna in pravočasna priprava in seveda izvedba že samo teh dveh nalog bo zahtevala od krajevnih in občinskih organov SZDL izredno veliko naporov in sposobnosti.

2. Kot predsednik ObO SZDL si tudi predsednik volilne komisije družbenopolitičnih organizacij v naši občini. Kako ocenjuješ dosedanje predvolilne priprave?

— Zbiranje predlogov oziroma evidentiranje kandidatov je pred zaključkom.

Krajevni odbori SZDL in sindikalne podružnice, občani in člani kolektivov so v tej dobi dobro opravili svojo nalogo, saj so se uspešno posluževali demokratičnih načel za pridobitev tako številnih in kvalitetnih predlogov.

3. V čem vidiš vlogo socialistične zveze z najširših aspektov?

— Za zelo pomembno in dolgoročno nalogo SZDL na našem območju bi navedel potrebo po širšem in hitrejšem uveljavljanju samoupravnih pravic in dolžnosti občanov.

V organih SZDL nam programsko delo narekuje uvažanje novih oblik dela. Obravnavanje gospodarskih, družbenopolitičnih in drugih problemov v občini naj postane zanimivejši in strokovno bolj utemeljen. Tako bomo lahko tudi uspeli v svoje vrste pritegniti še več občanov — volivcev, žensk in mladine. Vključiti jih na in mladine. Vključiti jih v sodelovanje pri razpravah o stanju in razvoju gospodarstva v komunah, tako da bodo člani kolektivov in občani postali trdna vez za stalno in uspešno reševanje skupnih nalog.

**MOŠČANSKA
SKUPNOST**

Moščanska skupnost, glasilo občinskega odbora SZDL Ljubljana-Moste-Polje, izhaja enkrat mesečno v 4.000 izvodih. Ureja uredniški odbor, glavni in odgovorni urednik Bogdan Šturm, tehnični urednik Milan Pritekelj. Rokopise: Uredke pošiljajte na naslov: Uredništvo in uprava MSK, Ljubljana, Ob Ljubljanci 42/II, telefon 36-690, interno 8. Rokopisov ne vračamo. Tekoči račun pri NB Ljubljana, občinski odbor SZDL Ljubljana-Moste-Polje, Moščanska skupnost 600-14-608-211. Celoletna naročnina 240 dinarjev, polletna 120 dinarjev (plačljivo na prejem) posamezna številka 20 dinarjev. Tisk CZP Kočevski tisk, Kočevje

Z zbora volivcev

Nedavni zbor volivcev s Senožet v prostorih osnovne šole nas je prijetno presenetil. Iz razprave o predlogih in iz sklepov je razvidno, da so se volivci zbrali z namenom sprejeti sklepe, ki bodo koristili vaščanom in bližnji okolici.

V začetku nas je motila odsotnost občinskega odbornika, ki je imel voditi zbor volivcev in kaže to na dejstvo, da nekateri še vedno pozabljamo, da je zbor volivcev tisti organ, katerega bi se moral odbornik udeležiti kljub drugim istočasnim sestankom. Volivci so se zaradi odsotnosti odbornika čutili prizadeti in zahtevali, da naj bi bil v bodoče prisoten na zborih volivcev, poročal o delu občinske skupščine in z njimi razpravljaj o potrebah in problemih vaše skupnosti. Sprejeti sklepi kažejo na velike in odgovorne naloge celotne vaše skupnosti; toda zahteva, da ne bodo samo delovnih nalog porov temveč tudi dokajšnjih denarnih sredstev.

V razpravi je bilo postavljeno vprašanje, kako da ni na zboru republiškega poslanca. Ugotovljeno pa je bilo, da ga ni nihče povabil. Tudi to je eden dokazov, da zbor volivcev organizacijsko ni bil najskrbnejše pripravljen; rodil pa je sklep, da se na prihodnji zbor volivcev povabi tudi republiškega poslanca. Delo in naloge, ki stoje pred volivci in vaško skupnostjo, presegajo okvir zmogljivosti in kompetenc vasi Senožeti z zahtevo po razpravljanju v širšem obsegu.

Letos praznujemo 20. obletnico osvoboditve. V Senožetih je bil prek Save med NOV eden najpomembnejših prehodov naših kurirjev. Za to ob-

letnico je predlog, da bi se do 4. julija letos poleg nove zavske ceste Ljubljana-Litija v neposredni bližini vseh večega mostu čez Savo postavil kurirjem iz NOB spomenik. Zbor volivcev je to novico toplo pozdravil. V nadaljnji diskusiji pa se je izkristaliziral predlog, da bi bilo v ta namen primerneje zgraditi kak objekt, ki nas bo spominjal slavne preteklosti, pa družbi tudi koristil.

Dalje je bil sprejet predlog, da naj bi uprava trgovskega podjetja Mercator iz Polja po možnosti zboljšala in povečala trg, prostore, ker niso več primerni za kulturno potrebo. Prodajni prostor je premajhen in brez dovolj velikih in primernih skladiščnih prostorov.

V nekaj dneh bo s strani volivcev Senožeti in Jevnice izvoljen nov gradbeni odbor z nalogo organizirati delo za dograditev vseh večega mostu prek Save vse do železniške postaje Jevnica, kar naj bi bilo prav tako zaključeno istočasno z dograditvijo spomenika do 4. julija.

Sprejeti sklep o gradnji novega vaškega vodovoda z že začetim delom najbrž ne bo lahka naloga. Vodnjak naj bi imel 50 kubičnih metrov prostornine. Poleg gasilskega doma pa naj bi bil zgrajen hidrant, ki je iz požarnovarnostnih razlogov neobhodno potreben. Načrti so že gotovi in zbiranje finančnih sredstev v teku.

S strani zbora volivcev je bila izrečena želja, da naj bi telefon, katerega sedaj uporabljajo na gradbišču nove zavske ceste, ostal vaščanom v nadaljnjo uporabo.

Ta zbor volivcev je bil eden od najbolj obiskanih. Odrazil se je predvsem v kvaliteti sodelovanja volivcev. Morda vse to podkrepljuje dejstvo, da je bilo v letu 1964 v organizaciji SZDL sprejetih 40 novih članov. Torej ima organizacija SZDL vasi Senožeti več kot 50 % novega članstva. In to je sila, ki se je odrazila v kvaliteti zbora volivcev, v koristni in objektivni diskusiji in v primernih predlogih, katerih ni bilo malo.

Lahko rečemo, da smo zadnjega zbora volivcev veseli in pričakujemo, da bo naslednji še mnogo uspešnejši. In to si tudi želimo.

Ob zaključku redakcije smo prejeli poročilo o letni konferenci ZK naše komunne. V prihodnji številki berite krajši povzetek iz poročila sekretarja B. Butine, pomembnejše avtentične razprave delegatov in zaključke konference

Težave mladih v Novih Jaršah

Precej časa je že minilo, odkar je bil na pobudo nekaterih mladincev formiran mladinski aktiv v Novih Jaršah.

Ze po prvih mesecih delovanja se je pokazalo, da delo v takih pogojih in okoliščinah ne more biti kdo ve kako uspešno. Menimo, da bi bilo napačno obdolžiti mlade s tega področja za nedelavnost aktivna ZM. Če hočemo, da bo mladina aktivno delala, ji moramo omogočiti vsaj primerne prostore. Le-teh za zdaj na tem terenu ni. Res, to je še sorazmerno mlado stanovanjsko naselje in je priseljevanje družin in mladine čedalje večje. Toda kaj kmalu se pojavlja problem, da se mladi med seboj ne poznajo. Tega vsekakor ne bi bilo, če bi imeli primerno opremljene prostore, ki bi mladini služili kot družbeni center ali klubski prostori. S primerno vsebino bi tako pritegnili v svoj krog čimveč mladine. Vsekakor bi s kulturnim in športnim delom zainteresirali čimveč mladih ljudi. To delo pa bi lahko postopoma prešlo v idejno-vzgojno delo.

Poudariti želimo, da mladina ni pasivna do vseh družbenih dogajanj, kot to morda hočejo ugotavljati vse družbeno-politične in ostale organizacije tega terena. Mladi se vprašujemo, kaj so te organizacije prispevale za vzgojo mladine. Lahko trdimo, da je na področju sodelovanja bilo storjenega zelo malo ali celo nič. Največkrat so terenske organizacije razpravljale o mladini in nekaj zaključile - toda vse to je vedno ostalo neuresničeno lepo zapisano v zapisnikih. Terenske organizacije so največkrat le zaradi formalnosti zadolžile enega ali dva svoja člana in s tem je bilo »delo« končano.

Vprašamo se, ali niso krajevna skupnost, KO SZDL in OOKZ dolžne skrbeti za vzgojo in kulturno življenje občanov - ali mladi v tem primeru niso občani? Vse kritike, ki padajo na račun današnje mladine so neosnovane. In zopet se vprašujemo: »Kdo pa skrbi za vzgojo mladih?« Mislimo, da ne samo starši in šola, temveč vsi, to je celotna družba. Zavedati se moramo, da bo današnja mlada generacija kmalu prišla na različna, tudi vodilna mesta. Kdo bo v tem primeru odgovoren, če ta generacija ne bo pravilno usmerjena? Sodimo, da mi vsi, ker smo premalo poskrbeli za današnjo mladino in bodo posledice stvar nas vseh.

Da mladina želi delati in da to mladino lahko pritegnemo, nam jasno kaže dejstvo, da se mladi v večernih urah zbirajo pred »kapelico« (na križišču Kodrove in Križne ulice). Veliko število te mladine je vključene v raznih spe-

dializiranih organizacijah in društvih.

Mladina tega terena je proti koncu lanskega leta iskala stike z okrajnim in občinskim komitejem ZMS. Mladinci tega terena so hoteli pripraviti silvestrovanje, toda ker niso imeli primernih prostorov, so morali misel opustiti. Tudi posredovanje sekretarja občinskega komiteja ZMS Moste-Polje ni naletelo na pozitiven odmev.

V eni izmed lanskeletnih števil Moščanske skupnosti je bilo v nekem članku omenjeno, da že ob-

dela Zveze mladine bistveno drugačne, kot so bile takoj po končani vojni. Danes je osebni standard na taki stopnji, da ne zadovoljujejo več zastarelo aktivistično mišljenje in metode dela. Da so problemi mladine problemi celotne družbe, nam je jasno pokazal tudi VIII. kongres ZKJ, posebno še referat tov. Tita in nekateri diskusijanti.

Zelimo iti po skupni poti z ostalimi organizacijami našega terena, ker upamo, da bomo le tako lahko skupno in kvalitetno delali.



Mladi Jaršani si pridružujejo vprašanje: Kaj bo s staro šolo v Novih Jaršah?

stajajo pogoji za družbene centre v Javnih skladiščih in stari šoli. Za slednje pa naj takoj pripomnimo, da je prodana nekemu podjetju!

Morda nam bo kak bralec očital, da smo mladi v današnjem času preveč zahtevni. Odgovor posredujemo takoj: zavedamo se tega, da so danes oblike in metode

Morda smo v svojem članku preveč polemizirali, toda dejstva so nam jasna in jih ne moremo preskočiti v razvoju naše družbene ureditve.

Za mladinski aktiv Nove Jarše Jože Koprivnikar, Slovenska 11, Pavle Zabavnik, Stražarjeva 19, J. Novak, Lunačkova 10

IZID NATEČAJA

Marca meseca leta 1964 je tuk. skupščina razpisala natečaj za najboljše prispevke, ki bodo objavljeni v Zborniku ob 20. obletnici osvoboditve.

Natečaju se je odzvalo 10 avtorjev. Prispevki so naslednji:

1. Komunistična partija in njena vloga v revolucionarnem delavskem gibanju pred drugo svetovno vojno in v narodnoosvobodilnem boju v bivši občini Polje
2. Spomini
3. Nekaj podatkov o razvoju ilegalne partijske tehnike
4. Žrtvam spomin
5. Narodnoosvobodilno gibanje v bivši občini Moste
6. Delavsko izobraževalno društvo Vesna v Zalogu
7. Velika stavka vevških papirničarjev
8. Moščanski proletarci
9. Prve partizanske enote v okolici Zaloga in Zadvora in njihova aktivnost v letu 1941
10. Razvoj mladinskega gibanja v obdobju 1945 do 1965 na področju občine Ljubljana Moste-Polje.

Vse te prispevke je ocenjevala posebna komisija. Prispevki so ji bili predloženi z gesli, brez imen avtorjev. Komisija je po temeljiti obravnavi vsakega posameznega prispevka podelila nagrade takole:

1. nagrada (150.000 dinarjev) je bila podeljena Leopoldu Mačku ml. za delo: Komunistična partija in njena vloga v revolucionarnem delavskem gibanju pred drugo svetovno vojno in v NOV v bivši občini Polje.
2. nagrada ni bila podeljena.
3. nagrada (100.000 dinarjev) je bila podeljena Miroslavu Kokalju za delo: Velika stavka vevških papirničarjev.
4. nagrada (75.000 dinarjev) je bila podeljena Francu Taureju za delo: Delavsko izobraževalno društvo Vesna v Zalogu.
5. nagrada (50.000 dinarjev) je bila razdeljena med Štefanijo Ravnikar - Podbevšek za delo: Žrtvam v spomin in Ivanom Ferležem za delo: Prve partizanske enote v okolici Zaloga in Zadvora in njihova aktivnost v letu 1941.



lo... Zgodbe pa s tem še ni konec. Naslednja zima je Smartinsko cesto še bolj prizadela in spomladi si zopet lahko videl ekipe cestarjev in asfalterjev, ki so...

In tako se zdaj lahko ustavimo pri letošnji zimi in posledicah, ki so že vidne. Asfaltirana cesta se je na posameznih predelih dobesedno spremenila v makadamsko, in to slabše vrste. Asfalt je zopet razpadel, luknje so postale jame, kolone avtomobilov se izogibljejo za vzmeti nevarnih jam, kolesarji in pešci - no, o teh raje ne bi govorili.

Nismo jasnovidci, lahko pa bi že napovedali usodo ceste za prihodnjo sezono ali pa celo za dve leti naprej. Edino, česar ne bi mogli napovedati ali uganiti (za naprej in za nazaj), je vsota denarja, ki je bila že porabljen, oziroma bo še vložena v to cesto. In Smartinska cesta niti ni edi-

na, ki bi ji naj veljal ta napis! Kaj se res bolj izplača leto za letom vlagati milijone za popravilo ceste, kot da bi jo enkrat napravili kvalitetno, pa čeprav za nekaj milijonov več?!

Sam sebi se zdi človek že nadležen, ko se loteva vprašanja, ki smo ga obravnavali že kdo ve kolikokrat. Steherni dan je v našem tisku temu posvečeno nekaj kolon. Količko pa je bilo na ta račun izrečenih kletvic in kritike najbrž nihče ne ve.

Ceste in zima! Pred leti je bilo treba mnogo prepričevanja in naporov, da je bil zbran denar za asfaltiranje Smartinske ceste. Cesta je bila lepa - velike jame, prah poleti in neizmerno velike luže jeseni so izginile. Odahnili so se šoferji, pešci in kolesarji pa so se počutili varnejši. Toda že naslednje leto, točneje naslednjo zimo, je začela tanka plast asfalta razpadati, pojavile so se luknje, precej večje in odpornije kot tiste v makadamu. Na pomlad je bilo treba znova najti denar za popravilo ceste in tega verjetno ni bilo ravno ma-

Dejstva in razmišljanja ob letu dni

Leto dni mineva od ustanovitve občinskega sveta zveze KPO, od takrat, ko so družbenopolitične organizacije in občinska skupščina uvidele, da se brez stalnega in sistematičnega dela kultura ne bo mogla vključiti v enakomerni razvoj naše družbe in bi človekova osebnost v tem razvoju ne nastajala enovito. Občinski svet zveze KPO sestavljajo 11-člansko predsedstvo in sekretariat, 19-članski svet (plenium), 5-članski nadzorni odbor in 60 članov komisij. Skoraj 100 ljudi je torej prevzelo prej omenjeno družbeno spoznanje. Uspehe je moči ugotavljati v dveh smereh: v delu občinskega sveta zveze in v njegovi mobilizacijski vlogi.

Občinski svet zveze KPO in njegovi organi so se doslej vsebinsko in organizacijsko konsolidirali ter uresničili nekaj večjih svojih načrtov: sodelovanje pri prireditvah Tedna mladosti, 5-letnici ustanovitve mladinskega pihalnega orkestra in 55-letnici vevškega pihalnega orkestra (letos poleti), prva skupinska razstava likovnih umetnikov naše občine, prva gledališka občinska revija (priprave so v teku za mesec marec), filmskovzgojni seminar, razčiščeni koncepti za klubsko delo v družbenih centrih, sodelovanje na gospodarski razstavi z likovnimi deli in z izborom del besednih umetnikov, ki so živeli ali žive v občini, sistematična likovno-amaterska in plesna vzgoja v Mostah, široko sodelovanje pri reševanju kadrovske problematike itn.

V svoji mobilizacijski vlogi so člani občinskega sveta zveze KPO obiskali vse kraje, v katerih so bila že doslej kulturna društva. V osmih od njih je zaživelo kulturno delo (Lipoglav, Javor, Vevče, Zalog, Zadvor, Hrušica, Dolsko, Moste), v dveh prek razprav še niso prišli (Polje, Zadobrova). Kaj vse se je pokazalo pri tem? Prejšnji koncepti glede kulturnega dela so sicer še povsod živi in občani še radi igrajo, želijo peti ipd, zato, da bi jih drugi gledali, poslušali itn. Tako na LIPOGLAVU igrajo dramska dela (tudi v klubski obliki), si za branje izposojajo knjige, v klubu bero revije in dnevnike, gledajo oziroma poslušajo oddaje RTV, filme in predavanja, imajo gospodinske tečaje in tečaje prve pomoči, igrajo šah in plešejo. Na JAVORU prav tako na odru oživljajo dramska dela, v klubu bero, gledajo filme in poslušajo predavanja, v ZALOGU dela dramska sekcija, si izposoja precej občanov knjige in načrtujejo klubsko delo, v VEVČAH imajo močno kulturno sekcijo v orkestru in dveh zabavnih ansamblih, pripravljajo pa mešani pevski zbor in delo v klubu; v MOSTAH so začeli z dramatikom, ustanovili pa likovni in plesni klub; v ZADVORU pripravljajo dramska

dela, organizirajo gostovanja, izmenjujejo knjige in pripravljajo klubske večere; v HRUŠICI pripravljajo igre in gostovanja, razmišljajo pa o organiziranem klubskem delu; v DOLSKEM urejajo klubski prostor za tako delo in organizirajo gostovanja različnih umetniških skupin. Vendar je treba ugotoviti prav težnje po novih oblikah — občinski svet zveze jih samo podpira —, med katerimi naj velja več pozornosti predvsem eni:

Človek je družbeno in družabno bitje. Naj tudi ima kar najbolj rešene osebne probleme in naj bo morda tudi vase zaprta osebnost, je tako ali drugače povezan z družbo, je njen del. Morda je še posebej sprejemljiv za vrsto tistih družabnih drobnosti, ki pa ga hitreje in močneje tudi podružbljajo. Z drugimi besedami in v najširših konceptih: priznati osebnost pomeni to osebnost aktivirati v družbenem pomenu. To spoznanje ni novo, zavestno pa ga rešujemo v novonastajajočih družbenih centrih. V njih omogočamo v neprisiljeni, tudi družabni obliki družbeno aktivnost slehernemu občanu. Iz tega spoznanja sledi drugo: v družbenih centrih lahko v nevezanih razgovorih z najrazličnejših področij; ob projekcijah takih ali drugačnih filmov, ki pa jih uvažajo kratke uvodne besede in jim sledi spet sproščen razgovor; ob ad hoc zapeti pesmi brez uradnega dirigenta pa vendar

S široko dejavnostjo vseh družbenopolitičnih organizacij pa s posluhom za to obliko in metodo dela s strani delovnih organizacij in občinske skupščine tudi ne bo težko doseči tiste pripravljenosti za sodelovanje, kar vse pa je pogoj za uspešno koncipiranje in samo delo v družbenih centrih. To je spoznal občinski svet zveze KPO in izrazil tudi v svojih programih (posebej v osnutku 7-letnega programa). Vse to — prepričani smo —, je spremljalo tudi odločitev občinske skupščine, ko je potrdila ustanovitev sklada za financiranje kulturne in telesnokulturne dejavnosti v naši občini. Morda pa bi prav zato kazalo v bližnji prihodnosti razmisliti o samostojnem svetu za kulturo, v perspektivi morda celo na samostojni kulturno-prosvetni zbor pri občinski skupščini, ki bi se bavil z vso to živo, pestro in zahtevno problematiko po soseskah, šolah in povsod, kjerkoli bi se pokazala potreba. Prek obiskov v krajih, kjer doslej sploh ni bilo kulturnega društva in v stikih z dosedanjimi osnovnimi org. enotami bo občinski svet zveze KPO pravočasno lahko posredoval to problematiko vsem, ki bodo to želeli. AM

z občutkom za lepoto; ob sliki, ki jo vidi obiskovalec pri vstopu v center; ob prizoru, ki ga »zaigra« nekaj ljudi iz svojega nagiba; ob radijskem ali TV prenosu, ki ga tako ali drugače že zdaj komentira še tak nepoznavalec; ob reviji, časopisu ali knjigi, kar lahko vzame z mizice ali police v centru; ob plesnih korakih itn. itn. — ob vseh teh in takih možnostih postaja tako priznana osebnost tudi družbeno aktivna, kajti vse to lahko do vseh podrobnosti načrtujemo. Morda bo to načrtovanje sprva nepopolno in pomanjkljivo, toda pri nas so družbeni centri, kjer so rabili tudi 5 let in več, da so prišli do kolikor toliko jasnih programov. V naši občini prihajamo šele do spoznanja o nujnosti družbenih centrov.

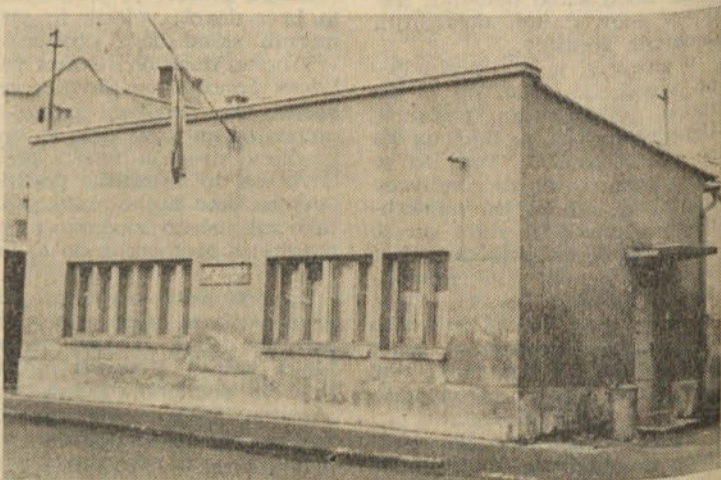
Tudi sodobni član naše družbe pričakuje take oblike združevanja; gre samo za to, da mu to tudi omogočimo pa smotno razporedimo. Potem nam ne bo težko npr. imeti sestanka KO SZDL, ZB, ZK, DPM itn. o nekem problemu, ker bomo vedeli, da so člani takrat in takrat v centru. Potem nam ne bo težko imeti razgovora npr. z mladino, z odborniki, volivci, o športu, o kulturnih problemih itn., saj bomo lahko izhajali iz programov družbenega centra, jim prilagajali širše in ožje družbene potrebe pa tako mnogo lažje prihajali do boljših rezultatov. To ni sen neke daljne prihodnosti, ampak že kar imperativ časa. To so spoznali že v oddaljenem Lipoglavu ali na Javoru, kjer so kulturniki — tudi s prostovoljnimi delom — uredili klubske prostore s tako širokimi koncepti. To spoznavajo sedaj že v mnogih drugih krajih naše občine, kjer žele družbene prostore za take oblike dela. Posredno so to spoznali tudi v občinskem centru z ustanovitvijo dveh specializiranih klubov pri DPD Svoboda Moste.

Poživiljeno delo DKD Svoboda — Zalog

Skoraj tri leta so minila, odkar je DKD Svoboda Zalog praktično prenehala delovati. V tem času je bila na našem terenu kulturna praznina. Stara tradicija pa je, da naš teren ne more biti brez kulturne organizacije. Če pogledamo samo nekoliko nazaj, vidimo, da so bila pred vojno v Zalogu kar tri kulturna društva, ki so vzgajala svoje člane na kulturem, pa tudi na političnem področju. Skoraj vsako nedeljo smo imeli kako kulturno prireditev, med tednom so bili razni sestanki in predavanja, vmes pa še pevske in tamburaške vaje, tako da je bil naš kraj glede kulturne razgibanosti na enem od prvih mest. Vpliv teh

naletimo na finančne težave. Treba je plačati prostor v združenem domu, plačati je treba kurjavo in razsvetljavo, vse to pa precej stane. Uprava stanovanjske skupnosti je predpisala najemnino za vse koristnike združenega doma. Za malo sobo, kjer imamo razne seje in vaje, moramo plačati 900 din mesečno — seveda brez kurjave in razsvetljave. Če pa imamo proslave in prireditve v kino dvorani, so stroški mnogo višji, čeprav nimamo npr. od proslave nobenih dohodkov. Če želimo organizirati kako prireditev in prosimo za prostor, je seveda prvo vprašanje, ki ga zastavi uprava stanovanjske skupnosti: Kdo bo plačal? Nihče

Bralci-občani Moste sprašujejo: Kako dolgo še?



Ljudska knjižnica Moste se je 1. 1950 vselila v prostore na Zaloški cesti 35 (na sliki), v katerih je še danes. Takrat je imela ok. 3.000 zvezkov in je za vse delo zadostoval en uslužbenec. Do konca 1. 1964 pa se je povečal knjižni fond na 21.000 zvezkov, število obiskovalcev je v tem letu naraslo za 30.000 in število izposojenih knjig na 95.000! Od 1. 1962 je LK Moste tudi občinska matična knjižnica. Vse to delo opravljajo sedaj 4 uslužbenci na 49 m² površine, kjer so tudi vse knjige z oddelkom za pionirje in odrasle, skladišče, akcesija, pisarna in sanitarije. Tako knjižnica lahko samo še na hitro izposoja knjige, ne more pa biti kulturni zavod, ki naj bi vzgajal mlade bralce, sodeloval pri nadaljnjem izobraževanju odraslih in skrbel za razvoj knjižničarstva v občini itn.

V takih pogojih LK Moste nujno stagnira in skrajni čas je, da dobi prostore, ki bodo vredni zavoda, predvsem pa občanov — bralcev in ljubiteljev lepe, dobre knjige.

organizacij se je najbolj pokazal med okupacijo, ko se je večina članov teh organizacij priključila osvobodilnemu gibanju.

Takoj po osvoboditvi smo ustanovili najprej kulturno umetniško društvo, pozneje pa Delavsko kulturno društvo Svoboda Zalog. V društvih smo imeli svoj pevski zbor, igralsko družino, knjižnico itn. Vse te skupine so nekako delovale do leta 1960; tedaj pa je začelo razen knjižnice vse skupaj pešati, dokler ni Svoboda leta 1961 popolnoma zaspala.

Nekaj starejših članov »bivše« Svobode pa le ni dalo miru. Začeli so razmišljati o ponovni oživitvi tega društva. Na pobudo občinskega sveta Zveze KPO in s sodelovanjem mladine smo začeli ponovno delovati. Oživel smo dramsko dejavnost in knjižnico, ki je odprta vsako sredo in ima precej knjig. Organizirali smo tudi nekaj predavanj. Radi bi tudi oživil delo in opremili klubski prostor s televizijo, raznimi časopisi in revijami, vendar povsod

pa ne vpraša, koliko dobi npr. igralec, ki žrtvuje vse večere za vaje. Igralec hodi z veseljem tudi več mesecev na vaje, da bi prireditev čimbolj uspela. Zanj je največje priznanje in plačilo to, da so gledalci čimbolj zadovoljni s prireditvijo!

Kljub tem težavam pa igralski družini ne manjka poguma. Poleg enournega programa za dedka Mraza, kar so pripravili starejši igralci, pripravljajo igralska družina Svobode Zalog tudi celovečerno dramsko prireditev, ki bo v njej nastopilo večje število igralcev, tako mladih kot starih. Mladinci že težko čakajo na prireditev, le s starejšimi igralci so težave, ker s njih težko dobimo. Tudi oprema jih težko dobimo. Kupili smo jih lise so že stare. Kupili smo jih takoj po vojni v ljubljanski dramlin so že dotrajane. Tudi električna napeljava na odru je pomanjkljiva, garderobe pa sploh nimamo več, ker je v njej sedaj zdravstvena ambulanta.

Kljub tem negativnim dejstvom upamo, da bomo z dobro voljo in požrtvovalnostjo članov Svobode, z malo večjo uvidevnostjo ostalih z malo večjo organizacijsko občinskega sveta Zveze KPO lahko premagali vse težave, ki še ovirajo naše delovanje. Želimo, da bi kulturna dejavnost našega terena došla zopet takšen razmah, kot ga je imela pred vojno in več let po vojni.

F. S.

Nove knjige v LK Moste od 15. dec. 1964 do 15. jan. 1965

Aishilos: Oresteia. Aškenazy Ludvik: Popotovanje pravega palčka. Bartica po morju plava. Jacob Burckhardt: Renesancna kultura v Italiji. Gustav Büscher: Elektronika v slikah. Ciril Cvetko: Pogled v glasbeno umetnost. Dragotin Cvetko: Odmevi glasbene klasične na Slovenskem. Vid Erhartič: Pogled iz malega sveta. Sigurd Evenmo: Hoteli so na Angleško. Lion Feuchtwanger: Lažni Neron. Arkady Fiedler: V deželi divjih banan. Max Frisch: Stiller, Daniel Gilles: Gorostas iz Jasne Poljane. Ferdo Godina: Na Novo leto se ne smeš umiti. Anne + Serge Gollon: Angelika, 3. del. Jože Gorčič: Oris zgodovine političnih teorij. Dušan Grabrijan + Juraj Neidhardt: Arhitektura Bosne. Bogo Grafenauer: Zgodovina slovenskega naroda, 1. del. Ivan Grafenauer: Celovški rokopis iz Rateč. Matija Murka znanstvena pot. Alfonz Gspan + Josip Bradač: Inkunabule v Sloveniji. Hans Hass: Izhajamo iz morja. Paul Hazard: Kriza evropske za-

vesti. Anton Ingolič: Enajststotnica živih. Pri naših v Ameriki. Anton Ingolič + Ferdo Delak: Deček z dvema imenoma. Jamarski priročnik. Stane Kavčič: Samoupravljanje, 1. in 2. del. Egon Ervin Kisch: Odkritja v Mehiki. Dušan Kermavner: Začetki slovenske socialne demokracije. John Knittel: El hakim. France Kosmač: Dom v vesolju. Josip Korošec: Uvod v materialno kulturo Slovanov. Lojze Krakar: Med iskalci biserov. Miško Kranjec: Tri novele. Krlež kralj Matjaž. Gustav Krklec: Leseñi bicikel. Kukavica. Josif Kulišer Splošna gospodarska zgodovina, 1. in 2. del. Charles + Mary Lamb: Pripovedke iz Shakespeara. Harper Lee: Ne ubijaj slavnca. Henri Lefebvre: Misel Karla Marxa. Lepe gospe z bogatega dvora. Milni Malenšek: Inkvizitor. Ljubisav Marković: Temeljni pojmi in zakonitosti politične ekonomije. Milko Matičetov: Sežgani in prerajeni človek. Anton Melik: Amerika in ameriška Slovenija, Jugoslavija.

Janez Menart: Bela pravljica. Fran Milčinski: Desetnica. Stratis Miriviliš: Sirena z Lesbosa. Rudo Moric: O divji rački. Vilko Novak: Slovenska ljudska kultura, Struktura slovenske ljudske kulture. Dušan Ogrin: Zelenje v našem okolju. Boris Pahor: Pamik trobi nji. France Planina: Slovenija. K. H. Poppe: Kruh in ljubezen. Pregled zgodovine Zveze komunistov Jugoslavije, Prešernov kolektor 1963. Jara Ribnikar: Bakaruša. Götz R. Richter: Rižojedec Savi. Jean Rousselot: Frédéric Chopin. Rovčanč-Marčević: Ako vam stane auto. Alena Santarova: Katja-Katrina-Katrica. Tone Seliskar: Noč in svitanje, Skladatelj Gallus. Platizus, Dolar, Sociologija, Sonce sije, deček gre. John Steinbeck: Rdeči konjiček. Fritz Steuben: Leteča puščica, Rdeči vihar. Majda Strobl: Politični sistem Jugoslavije, 2. del. Fran Šljanec: Sodobna slovenska likovna umetnost. Milenko Sober: Morje in pomorstvo. Rozka Stefan: Poljska književnost.

Janez Trdina: Bajke in povesti o Gorjancih. Ivan Trinko: Spisi. Walther Victor: Mož, ki je predruščil svet. Ilka Vašte: Podobe iz mojega življenja. Mitja Vošnjak: Zid na mejni reki Selan. Marijan Zadnikar: Romanska arhitektura na Slovenskem. Emile Zola: Thé-rèse Raquin.

Delitev zimske pomoči

Pred praznikom 29. novembra lani je bila na terenih Zelena jama in Jarše razdeljena upokojevcem zimska pomoč.

Občinska skupščina Ljubljana Moste-Polje je z razumevanjem uvidela potrebo za delitev sredstev najpotrebnejšim. Podpore so bili deležni upokojevcem z majhnimi pokojninami, tisti, ki si zaradi starosti in bolezni ne morejo z dodatnimi zaslužki povečati

svojih dohodkov, pa tudi oni, ki še niso upokojeni, živijo pa v slabih socialnih pogojih. Upokojevcem se občinski skupščini za prejeta podpora toplo zahvaljujejo, saj spoznavajo, da tudi družba misli nanje in jih ni pozabila.

Zahvali svojih članov se pridružuje tudi društvo upokojevcev Zelena jama.

Društvo upokojevcev
Zelena jama



ZA NAŠ VODOVOD

Na hiši v Sadinji vasi piše: »V tej hiši je v letih 1940-1941 delovala ilegalna partijska tiskarna.« Z domačini se je razvil pogovor o izgradnji lastnega vodovoda. Pitne vode nimajo, ker je bil v letu 1942 vržen v vodnjak partizanski tiskarski stroj z barvo in svinčcem. Od takrat voda tako smrdi, da je ne mara piti niti živina. Po vaškem potoku, ki so ga včasih uporabljali tudi za pitno vodo, pa včasih priplava razpadlo drobovje in

drugi odpadki divjačine, v gornjem toku perejo perilo itn. Vaščani so z vsemi močmi grabili za delo pri gradnji vodovoda. »Naša družina je naredila za vodovod 400 delovnih ur v vrednosti 120.000 din, v denarju pa smo prispevali 139.000 din,« pravi nekdo. Drugi pa: »Dovod do naše hiše je dolg 127 metrov in upam, da bomo dobili nekaj povrnjenega, kadar bo odbor prišel do denarja. Voda že teče po ceveh, za kar smo vložili nad

pet milijonov dinarjev vrednosti,« pravi tretji. In spet četrto: »Iz žive skale izvira voda, iz našega vaškega gozda. Razpadlo drobovje in odpadke pa naj vaški potok nese naprej in ljudi opozarja na okuženo vodo!« Na vodnjak, v katerem je bil vržen partizanski stroj, pa bi kmalu vsi pozabili, če ne bi bila na hiši vzdignjena spominska plošča.

Ivan Tomc
Sadinja vas 17

Veselo novoletno praznovanje naših otrok

Novoletna praznovanja so za nami. Dedek Mraz se je vrnil pod Triglav in novoletne jelke so osamele. Skoraj bi lahko rekli, da je že vse pozabljeno, saj nas je začelo vsakdanje delo tako, da smo domala pozabili na novoletno praznovanje in veselje. Pa vendar ni tako. Otroci niso pozabili Dedka Mraza, saj so ga pričakovali tako množično in s tako pestrimi prireditvami, da jim bo vse ostalo še dolgo v spominu. Tudi Dedek Mraz jih ni pozabil. Nasprotno, s svojim pripovedovanjem in mnogimi darili je osrečil tisočero mladih src. Mnoga darila bodo s pridom in veseljem koristili več let. In prav zato se nam zdi prav, čeprav malo pozno, da damo kratek obračun te množične prireditve.

Verjetno se ne bomo zmotili, če rečemo, da so bile letošnje prireditve najbolj množične in najbolj pestre v zadnjih letih. Ni bilo otroškega kolektiva, da ne bi pripravil kar večdnevno praznovanje. Praznovali so vsi šolski otroci in večina predšolskih. V vaških predelih so bile šole centri teh prireditev za vse otroke okoliša, na mestnem predelu pa so po šolah praznovali šolski otroci, v vzgojno-varstvenih zavodih pa njih varovanci in precej predšolskih otrok okoliških terenov. Dom Angle

Jarše). Vsa DPM so bila aktivna in mnogo prijateljev mladine je z veseljem pripravljalo prijetna doživlja našim najmlajšim. Pa kaj tudi ne bi, saj se ob veselje naših otrok veselimo tudi starejši.

Naši otroci so se udeležili ok. 100 prireditev. Precej od njih so jih pripravili otroci sami s pomočjo svojih vzgojiteljev, precej prireditev pa so jim pripravili starejši. DKD Svoboda Zalog je pripravilo igrice Pojoča skrinjica in z njo razveseljilo otroke Zaloga in Dolskega, precej prireditev pa so obiskali otroci tudi v poklicnih kulturnih ustanovah. Vzgojiteljice VV zavodov so popeljale otroke v deželo pravljic in otroške domišljije. VVZ Jarše je npr. imel program prireditev kar od 23. do 30. decembra. Pestrosti prireditev ne moremo povedati s številkami. Od lutkovnih prireditev po Andersenovih pravljicah Svinjski pastir v domu Angelce Ocepek, prek Janka in Metke v Sostrem, lutkarjev učiteljica v Jaršah in potujoče lutkovne skupine Pionirskega doma v Sostrem in Polju, do obiskov lutkovnega gledališča, dramskih prireditev Čudežni pisalni strojek, Sneguljčica, Juri Kozjak, Tajno društvo PGC, glasbeno-ritmičnih prireditev, otroških filmov in risank, pravljicnih ur itn., itn...

Jarše tudi ob tej priliki niso pozabili na padle borce. Skrbno so pripravili prek 60 malih jelk, okrašenih z rdečimi srčki, in jih ponesli na grobove padlih borcev in talcev.

Otroški kolektivi so bili še posebno veseli kolektivnih daril njihovih pokroviteljev. Lepa darila bodo bogatila vzgojno-zabavno delo v otroških kolektivih. Darila so bila raznolika: televizijski in radijski aparati, magnetofoni, gramofoni, oprema za foto krožke, športni rekviziti, oprema šolske jedilnice, knjige, zvezki, igrače itn. Naj se tu še enkrat v imenu otroških kolektivov zahvalimo za prejeta darila delovnim kolektivom podjetij Teol, Indos, vevški obrat papirnice Vevče-Medvode, Izolirka, Kolinska tovarna hranil, Saturnus, Olma, Kemična tovarna, Izolit Polje, Javna skladišča, Mineral, Zima, SAP, Agrokombinat-Emona, bolnišnica Studenec.

Letos je bil praznični tudi zunanji videz nekaterih centrov naše občine in je tudi to vplivalo na praznično razpoloženje tako mladih kakor starejših občanov. Za to se moramo zahvaliti materialni podpori naslednjih delovnih organizacij: Kemična tovarna, EL-LUX, vevški obrat papirnice Vevče-Medvode, Izolirka, Kolinska tovarna hranil, Saturnus, Indos, Teol, Zima, Crevarna, Elektro-obnova Polje, Mercator Polje, SAP, GP Pionir in Zidar, ARBO Podgrad, OLMA, Protektor-Vulkan, Zito, Ljubljana - in nekaterim privatnim obratnim delavnicam.

Ko prebiramo pestra in raznolika sporočila otroških kolektivov, pa ne moremo, da se ne bi vprašali, kako morejo nekatere delovne organizacije mimo tako množične prireditve z enostavnim molkom ali pa z razlaganjem o svojem težkem finančnem položaju. Čudno je to, da so te organizacije vsako leto v težkem finančnem položaju - pa vendar gospodarsko ne propadajo. Mislimo, da staršem njihovih kolektivov le ne bi bilo prav, če bi vse organizacije zavzele tako stališče kot njihove in bi po 20 letih osvoboditve prekinili z novoletnimi prireditvami ter prikrajšali naše najmlajše za tolikšno veselje in zadovoljstvo.

Naj zaključim s tistimi tisočermi željami, ki so bile izražene na vseh novoletnih prireditvah, da bi srečni in zadovoljni dosegali še večje uspehe in se jih ob zaključku leta skupno veselili.

ZDRAVSTVO IN MI

Nekaj o rahitisu

Piše dr. Ivanka Bartol-Zavrl

V razgovorih z materami pogosto ugotavljamo, da nimajo rahitisa za resno obolenje. To dejstvo in ker je rahitis zelo pogosto obolenje naših otrok, je bilo povod za to, da sem sklenila napisati nekaj o tem, kaj je rahitis in kako ga lahko preprečimo.

Rahitis ni samo obolenje kosti, kot običajno mislimo, ampak je obolenje celega organizma. Razvije se takrat, ko organizem nahiruje raste, to je v prvem in drugem letu starosti. Možno pa je, da se pojavi že med nosečnostjo in kaže novorojenček že prve znake te bolezni.

Vzrok za nastanek rahitisa je pomanjkanje D vitamina. Telo ga dobiva s hrano. Nekaj malega ga je v ženskem in kravjem mleku, sadju in zelenjavi, nekaj več ga ima jajčni rumenjak, največ pa razna ribja olja.

D vitamin nastaja tudi v človeški koži pod vplivom ultravioletnih žarkov, medtem ko jih megla in prah zadržuje, okensko steklo in obleka pa ne propuščata. Zato otroci, rojeni v pozni jeseni in zgodnji zimi, pogosteje oboli za rahitisom, če jim ne dajemo dovolj vitamina D. Začetke rahitisa opazimo po splošnih znakih: otrok je slabo razpoložen, razdražljiv in cemerav. Pogosto se otrok pri spanju in hranjenju močno znoji. Znojenje je včasih tako močno, da je blazina pod otrokovo glavo mokra. Ni pa znojenje vedno znak rahitisa. V tem primeru se posvetujemo z zdravnikom.

Zatem se pokažejo spremembe na kosteh. Kosti glave v zatilju se zmečajo in se pod pritiskom vdajo. V težjih primerih so mehke kot pergament ali žogice za namizni tenis. Posledica tega je poležana glava, ki je pogosto nesimetrična, če otrok leži le na eni strani. Mečave na glavi se ne manjšajo tako, kot bi bilo treba, ampak ostanejo dolgo široko odprte z mehкими robovi. Pri težjem rahitisu so odprte preko drugega leta. Glava postaja velika in oglasta.

Rahitične spremembe se poznajo tudi na prsnem košu. Na obeh straneh prsnice se pokažejo zadebeljene reber, ki so včasih vidne že na pogled, zlasti še pri slabo hranjenem otroku. Pozneje se zaradi zmečanja kosti prsnice izboči in prsni koš dobi obliko »koščjih« prsi. V spodnjem delu prsnega koša se pojavi prečna brazda in spodnji rebrni lok je videti zavihan navzven.

V nadaljnjem poteku obolenja se pojavijo tudi spremembe v okončinah, kjer opazimo zadebelitve v predelu sklepov, predvsem v zapestju in kolčnih. Kosti so včasih tako mehke, da pride do prelomov, ki jih opazimo le slučajno.

Trebuh rahitičnega otroka je velik in širok, mišice mehke in ohlapne. Tak otrok običajno zelo pozno pase kravice, še v 7. in 8. mesecu ne sedi samostojno in shodi pozneje kot njegovi zdravi vrstniki. Prvi zobje se pojavijo pozneje in kmalu začno gniti.

Rahitičen otrok je le malo odporen proti raznim boleznim. Zelo pogostna so obolenja dihalnih poti in pljučnica, ki je za takega otroka lahko usodna. Tudi prebavne mot-

nje, zlasti zaprtja, so pri rahitičnih otrocih pogostejša.

Neozdravljeni rahitis lahko zapusti na okostju hude spremembe, ki ostanejo vse življenje. Tako so lahko posledice rahitisa rahitična grba in razne skrivenčenosti hrbtenice. Tudi tako imenovane »O«- »X« in ploske noge so največkrat posledica prebolelega rahitisa. Rahitis lahko zapuša deformacije medenice, ki so zlasti nevarne pri dekletih, ker povzročajo - zaradi zožene medenice - komplikacije pri porodih. Carski rez je pri takih ženah edina rešitev.

Iz vsega tega vidimo, da je rahitis resno obolenje, ki pa se da pozdraviti, če začnemo z zdravljenjem pravočasno. Zdravljenje traja navadno več mesecev.

Bolje kot zdraviti je tudi tu preprečiti. S preprečevanjem moramo začeti že pred rojstvom otroka. Otroci takih mater, ki med nosečnostjo niso dobivale D vitamina, pogosteje oboli.

Skrbeti moramo, da dobira otrokovi organizem dovolj D vitamina. Ker vemo, da nastaja D vitamin v koži pod vplivom ultravijoličnih žarkov, moramo otroka sončiti in skrbeti, da je čimveč na soncu. Marsikje se še dogaja, da dojenčka iz raznih vzrokov skrivajo pred soncem in ga najdemo sredi poletja bledega za zagnjenimi okni. Sončiti moramo celo telo, to je treba in hrbtno stran izmenoma. Pri tem ne smemo pretiravati. Paziti moramo, da otroka ne opečemo. Zato začnemo sončiti postopoma. Najprej izpostavimo soncu po nekaj minut dnevno samo noge na prednji in zadnji strani. Čas sončenja vsak dan podaljšujemo. Pozneje sončimo na isti način še ostalo telo in nazadnje tudi glavo. Sončenje oblečenega otroka in pri zaprtim oknu je brez koristi, ker okensko steklo in obleka ne propuščata ultravijoličnih žarkov.

Pozimi in v dneh, ko ni sonca, lahko otroka obsevamo z višinskim soncem - aparatom, ki pa je precej drag in bi si ga težko nabavila vsaka mati.

Rahitis preprečujemo s primerno prehrano, ki naj vsebuje čimveč D vitamina. Otroku mora imeti dovolj sadja in zelenjave. Redno naj dobiva tudi jajčni rumenjak. Izogibati se moramo zdroba in hrane, pripravljene z raznimi moka-mi, ker vsebujejo snovi, ki rahitis zelo pospešujejo. Tudi otrok, ki ga mati samo doji, postane lahko rahitičen, ker vsebuje mleko premalo D vitamina za preprečitev obolenja in ga moramo dodajati.

S samo prehrano in sončenjem pa navadno ne uspemo popolnoma preprečiti rahitisa. Potrebno je, da dobi otrok D vitamin v bolj koncentrirani obliki, to je s kapljicami, ki jih predpiše zdravnik. D vitamin začnemo dodajati že v tretjem ali vsaj v četrtem tednu starosti. To je zlasti važno za nedonošenčke in slabotne otroke, kajti ti so še posebno nagnjeni k rahitisu. Otroku naj dobiva D vitamin redno vsak dan do konca prvega, po nasvetu zdravnika pa tudi do drugega leta starosti. Za uspešnost profilakse je zlasti važna vztrajnost mater pri dajanju D vitamina. Zato se skrbna mati strogo drži zdravnikovih navodil in redno obiskuje otroško posvetovalnico.



Ocepek je organiziral kar 3 prireditve za otroke krajevnih skupnosti Zelena jama in Moste. Podpore so bili organizatorji prireditev za predšolske otroke DPM skupaj s šolami (Sostre, Hrušica,

Saj res ne moremo vsega naštet, ker je bilo toliko.

Otroci so izdelali in napisali mnogo čestitk, ki so jih poslali delovnim kolektivom, borcem in pripadnikom JLA. Pionirji osn. š.

Občani pišejo...

Odgovor piscu članka

Koliko smučarskih skakalnic še?

Presoji, koliko in kakšnih smučarskih skakalnic je potrebnih na Slovenskem, je po prečni rokometas nedorastel, ker pozna tekmovalni smučarski šport le iz ustreznega izročila. Trditev, da grade mladinci iz Sostrega skakalnico dobrh 10 minut hoje od novo-zgrajene zaloške skakalnice, dokazuje, da cinični pisec ne ve, o čem piše. Od zaloške do novozgrajene sostrške skakalnice je namreč 40 minut hitre hoje. Pri vsem tem ima pa še smolo, ko tarna, kako zelo blizu sta skakalnici. Zelo posrečeno bi bilo, če bi bili zelo blizu, ker se dopolnjujeta. »Ponos Zalog« dopušča skoke do 45 m, sostrški »nebodigatreba« pa do 25 m. Kako kruto se igra usoda s peresnimi praskaci, ki se zaradi službene »preobremenjenosti« neodgovorno vabijo v blatno podeželje, potem pa pišejo neslanosti! Tovariš Virk je bil namreč večkrat povabljen na razgovore v šolo Sostro (upam, da tega ne bo zaničal), in to prav glede malega igrišča za rokomet, košarko in odbojko in glede skakalnice. Za vse to smo pripravili podrobno dokumentacijo. Prišel je le predsednik sveta Marjan PICULIN, ki je opravičil preobremenjenega Janeza VIRKA. Napisali smo prošnjo za dodelitev sredstev, ki bi jih porabili za dokončanje skakalnice. Odgovora na prošnjo ni bilo, zato sem večkrat prosil Marjana PICULINA in Janeza VIRKA za odgovor. Končno me je tov. VIRK povabil na sejo sklada 15. decembra, na kateri bi obravnavali tudi dotacijo za izgradnjo skakalnice v Sostrem. Dopolodne tistega dne sem bil na neki seji na občini pa sem še mimogrede preveril, če bo sestanek ob napovedani uri. Tov. VIRK mi je zmedeno pojasnil, da bo seja kar pri predsedniku na domu. Spoznal sem, da je stvar neresna in se »sejem« nisem udeležil. Pri vsem tem čisto jasno povem tov. VIRKU, da mu ni sojeno, da nam reže kruh, ampak da je edino le sklad pristojen, da razpolaže s sredstvi. Napisani članek je tudi surova žalitev 25 pionirjev in mladincev, ki so delali na skakalnici in sami zbrali 5.000 dinarjev kot odškodnino za travnik. Ko sem lani opazoval pri skakanju njihove s pločevino obite smuči, z motorom in žico pletene vezi, raztrgane a vendar rdeče in vesele, sem želel samo eno: Pomagati jim! Vedno smo otroci delavskih družin z nizkimi dohodki. Družba je dolžna, da daje denar za šport, pri tem je samo važno, komu ga daje!

Trditev, da so v Sostrem dobri pogoji za izgradnjo smučarske proge, ponovno dokazuje nezrelost sekretarja ObZTK. Izseka večje gozdne površine za smučarsko progno v zelenem pasu podjetja Rast ne bo dovolilo, ker zato ni nobene argumentacije. Znani Galletov travnik v Šiški, na katerem so bile že mednarodne

tekme v slalomu, so pogozdili in obdali z bodečo žico. Tudi če bi dobili dovoljenje za izsek gozda, na poseki ne bi bilo možno smučati, ker snežna plast v ljubljanski kotlini le redkokdaj preseže debelino 30 cm. Zato je mogoče smučati le na travnatih pobočjih. S poseke bi bilo potrebno odstraniti storovje in korenine (ker sicer spomladi požene bujno mladje) ter izrediti roso in robidovje, ki se na posekah rada pojavita. Čim pa bi storili to, moremo s precejšno gotovostjo pričakovati drsaneje zemeljskih plasti, ki ob možnih nalih preidejo v plaz. Sestav zemlje tvorita namreč škriljavec in glina. Izvedljivo bi bilo edinole na tako pripravljeno podlogo nanesti in vteptati travnato rušo. To pa ne bi bile mačje solze. Možna pa je narediti vse, tudi hidroelektrarno na Ljubljanskem barju. Skrb za ljubljanske smučarje je tudi zato odveč, ker imajo le-ti za rekreacijo smučanje dovolj travnatih pobočij v neposredni bližini mesta, pobočje med karlovskim mostom in Rakovnikom, pobočje Grajskega hriba in sadovnjak pod Rožnikom. Moščani hodijo smučati na Blažev hrib v Stepanji vasi, Vevčani pa na pobočje Urha. Za zahtevnejše smučarje bodo v bližini Ljubljane verjetno najbolj privlačna smučišča na področju Krima, ki jih v zanimivi razpravi v Delu obravnava prof. dr. AVČIN, saj bodo uporabna celo spomladi tudi takim Ljubljancem, ki premorejo le kolo.

Razprave o samem članku naj bo dovolj, poglejmo kako bi moralo biti. Zimski šport ima na območju naše krajeve skupnosti, ki obsega vasi: Dobrunje, Zador, Sostro, Sadinja vas, Podlipoglav, Češnjice, Zagradišče, Sentpavel in Zavogljce, dokaj ugodne možnosti razvoja. Razmeroma blaga gozdna pobočja s prostornimi livadami nudijo zelo ugodne pogoje za razvoj smučarskega teka. Tudi osojna pobočja, kot Mrzla dolina, in območje, kjer je sostrška skakalnica, nudijo vse pogoje za gradnjo manjših skakalnic. Za take skoke je dovolj razmeroma tanka snežna plast. Male skakalnice je možno z majhnim trudom pripraviti celo pri slabih snežnih razmerah. Razen tega imajo te klasične discipline na področju Dolskega in Ihana že kar lepo tradicijo in ni razloga, da tudi pri nas ne bi šlo, saj so pogoji praktično enaki. Tekmovalcev v klasični kombinaciji pri nas občutno primanjkuje, zato bi bila vadbna mladincev v teh prvinah zelo potrebna. Za alpske discipline pri nas ni pravih pogojev, Janče pa so pozimi težko dostopne.

Od šole Sostro do skakalnice je dobrih 10 minut, do Urha pa okoli 15 minut hitre hoje. Te kratke razdalje dopuščajo vsem pionirjem vadbo v smučanju. Šola nima telovadnice, pogoji za smučanje pa so v bližini; zato je prav, da šola usmeri v zimskem času telovadbo za zimski šport. Bolj nerodna je stvar poleti; igrišče za košarko, rokomet in odbojko je peščeno, šolsko dvorišče nima odvodnih naprav. Celotno zemljišče šole leži na ok. 7 m debeli glinasti plasti, vendar ne bo otežkočeno odvajanje zaradi pred kratkim zgrajene kanalizacije. Vse to pa bo dobila šola v prizidku dodatne učilnice in telovadnico. Le takrat bo igrišče funkcionalno povezano s šolsko stavbo. Izdelan je že osnutek dela šolske stavbe z igriščem in vemo, da bi ga bilo možno še izboljšati. Tu pač želimo nasvet tovariš VIRKA, ker mislimo, da je tu bolj doma kakor pri smučanju. V bližnji prihodnosti bo krajenna skupnost Zador obravnavala tudi športno problematiko in bo vabila na to

sejo tudi tov. VIRKA. V zvezi s tem bo krajevno skupnost zanimalo stališče ObZTK do nekaterih športnih objektov na našem področju. Zelo bi radi slišali tudi nekaj o namobljubljenih sredstvih z razstave v šoli Kette-Murn. Sploh mislim, da bo tak razgovor obojestransko zelo koristen, zato želim, da se bo tovariš VIRK našemu vabilu odzval.

inž. Janez Novak

Navadno prejemam pisma, ki so vsaj vsebinsko na primerni ravni Vaše pismo, tovariš inženir je prekoračilo splošne mere in je žalivo. Takih pisem, v katerih si daje pisec duška, pozabi pa na problem, zaradi katerega je vredno javno polemizirati, ne objavljamo. Vaše kljub temu priobčujemo, a povsem kot primer, kakšno naj ne bo!

Za lažje razumevanje nepoučenemu bralcu pa smo dva objektivna podatka o Janezu Virku, kateremu ste namenili svoj žolč. Janez Virk je smučarski vaditelj z diplomom visoke šole za telesno kulturo in profesor telesne vzgoje z diplomom iste šole.

Dovolj o tem! Vas, tovariš inženir Janez Novak, pa pozivam, da predvsem kot ljudski odbornik (tako ste se po telefonu predstavili uredništvu), napišete prispevek za naše glasilo na temo, ki jo omenjate v svojem pismu: Družba je dolžna, da daje denar za šport... in obenem pojasnite svoja morebitna stališča, ki ste jih pri reševanju občinskega športa zastopali v občinski skupščini.

Urednik

Upokojenci - gostje v tovarni

Kolinski tovarni hranil v Mostah se njeni upokojenci pristrčno zahvaljujemo za povabilo na proslavo 29. novembra. Nanjo sta namreč povabili sindikalna podružnica in uprava podjetja tudi vse upokojence, njihove nekdanje aktivne delavce. V krogu sedanjih delavcev in uslužbencev smo preživeli nekaj zelo prijetnih uric, ki jih ne bomo nikdar pozabili. Obnavljali smo spomine na prejšnje lepe pa tudi težje trenutke v razvoju naše tovarne. Povabljeni smo prejeli pri pogrnenih mizah tudi pakete, katerih smo se še posebej razveselili.

Vsem članom sindikalne podružnice želimo še mnogo uspehov v bodočem delu in se jim še enkrat zahvaljujemo za izkazano pozornost vsi upokojenci, kajti nam je bila tovarna drugi dom.

V imenu upokojencev:
Alojzija Toman

ČESTITKE VRATARJA PRI GRADISU

Torek, 29. novembra, ob 11. uri so nas na osn. šoli Karla Destovnika - Kajuha porazdelili po skupinah, da smo odšli čestitat podjetjem za novo leto. Trije smo bili določeni, da gremo čestitat na upravo centralnih obratov Gradisa ob Smartinski cesti. Tam smo povprašali vratarja, kje bi lahko dobili direktorja, vendar smo dobili neprijazen odgovor. Vprašal nas je, če mislimo, da direktor samo na nas čaka in dejal, da je bilo tu že 50 zastopnikov šol. Rekel je še, če mislimo, da ima njihov direktor toliko pomaranč, da jih bo vsem dajal. Naš namen pa ni bil dobiti pomaranč, temveč čestitati vodstvu Gradisa in vsem delavcem srečno novo leto.

Po neprijaznem vratarjevem odgovoru smo se vrnili v šolo.

Podpis: Trije učenci osn. š. K. Destovnika-Kajuha, ki smo šli čestitat h Gradisu!

Na obisku pri gasilcih PGD Sostro

Konec Sostrega tik pred Zavoglom stoji dom gasilskega društva. Ustanovili so ga Sostrčani l. 1920 takoj po velikem požaru, ki je upepelal tri domačije. Parcele za gradnjo gasilskega doma je odstopil kmet Juvan in kmalu po požaru so postavili skromno barako, v kateri so imeli spravljeno najnujnejše orodje. Kasneje so to barako podzidali in preuredili v lep gasilski dom, ki mu pa vojna vihra ni prizanesla. Zaradi važne strateške lege je kmalu postal pogorišče. Obnovili so ga šele l. 1952.

Sedanje prostovoljno gasilsko društvo Sostro ima 26 aktivnih gasilcev in okrog 400 podpornih članov. V ekipi je tudi članica, ki se v akcijah uveljavlja kot dobra bolničarka. Društvo je že 10 let absolutni občinski prvak, poleg tega pa na vseh vidnejših tekmovanjih osvaja najvišja mesta. Sicer pa o njihovem požrtvovalnem in vest-

scijskemu članstvu je izredna, saj ne preteče nikoli več kot 3 do 4 minute, ko je gasilni voz v popolni opremi že na poti. To je zelo hiter akcijski ukrep, če upoštevamo, da stanujejo člani križem po vasi in da društvo nima sirene za klicanje »na pomoč«. Ta sirena jim je nujno potrebna - stane okrog 150.000 dinarjev -, vendar društvo do sedaj še ni uspelo nikjer dobiti potrebnega denarja. Ker so sredstva največji problem, opravljajo člani ogromno dela brez vsakih honorarjev. Vsa popravila in izboljšave naredijo več ali manj sami ter si tako izdatno zmanjšujejo pičli proračun. Občinska skupščina kaže za njihovo delo razumevanje, vendar daje premalo sredstev - l. 1964 je 13 gasilskih društev dobilo 2 milijona dotacij, kar je vse-kakor premalo. Gasilci iz Sostrega trdijo, da ta denar ne zadošča niti za bencin. Svoj finančni položaj si



nem delu najzgovorneje pričajo številne plakete in pohvale v klubski sobi.

Ekipa je sodelovala pri vseh požarih in nezgodah na njihovem področju, večkrat pa je priskočila na pomoč tudi izven občine.

Ker je bila konjska vprega prepočasna za hitre in uspešne akcije, so leta 1953 iz lastnih prihrankov kupili star avtomobil, ki so ga skoraj dve leti preurejali, preden je ustrezal vsem zahtevam. Tako imajo sedaj 2 avtomobila - cisterne, orodni voz in toliko opreme, da lahko uspešno omejujejo vse požare. Nima pa ustrezne opreme za reševanje pred poplavi. Prav tako so pomanjkljivo oskrbljeni za boj proti gozdnim požarom.

Ceprav v zadnjem času na njihovem področju ni bilo nobenega požara, zelo vestno trenirajo. Ker je v njihovi četi precej uslužbencev, imajo vaje ponavadi zvečer od 7. do 11. ure. Zato je ekipa lahko popolna le popoldne; vendar lahko tudi dopolne odidejo na akcijo vsaj 3 člani, kar je za požare manjšega obsega dovolj. Di-

izboljšujejo s članarino aktivnih in podpornih članov, s prireditvami in osvojenimi nagradami.

Pri vsem tem naporom delu pa člani le še najdejo čas za vzgojo naraščajo. V društvu je včlanjenih 11 pionirjev in 10 mladincev, za katere velja izrek »jabolko ne pade daleč od drevesa«, saj je pionirska »enajstina« prva v občini in 4. do 5. v republiki. V prihodnjih dnevih se bodo tekmovanja »kaj več o gasilstvu« v Vevčah udeležile tri ekipe pionirjev iz Sostrega in upajo, da bodo v skladu s tradicijo osvojile prvo mesto. Vaje imajo tako kot člani 2-krat tedensko - predvsem si na maketi vasi pridobivajo tehnično znanje. Kljub velikemu teoretičnemu znanju se za zdaj akcij še ne udeležujejo, ker so premaladi.

In še želja gasilcev iz Sostrega: vsem, ki so na cesti takrat, ko oni hitijo gasiti, priporočajo discipliniranost, ker jim tako zelo olajšajo delo. Za kršitelje reda pa žele čim strožje kazni.

Tudi mi jim želimo čim manj nesreč in požarov in mnogo prvih mest na tekmovanjih.

Uspela skakalna prireditev v Mrzli dolini

Skakalni klub TVD Partizan Zalog je pod pokroviteljstvom predsednika občine VLADA CRNETA otvoril novo 35-metrsko skakalnico v Mrzli dolini. V solidni konkurenciji so domači skakalci prestali ognjeni krst in navdušili številne gledalce.

Skakalni šport si v tem delu utira pot s hitrimi koraki, čeprav se društvo bori z velikimi težavami.

Občinsko prvenstvo pionirjev v orodni telovadbi

Sredi januarja je bilo v izvedbi TVD Partizan Zelena jama v telovadnici tega društva občinsko prvenstvo za pionirje v orodni telovadbi. To je bilo prvo tako občinsko prvenstvo, v februarju pa bo enako za pionirke. Res je, da so na njem nastopili le tekmovalci iz Zelene jame in Dolskega, vendar je za začetek to že precejšen uspeh (manjkali so le tekmovalci iz Most, ki se tekmovanja zaradi objektivnih težav še niso mogli udeležiti); največji uspeh pa je seveda kvaliteta nastopajočih, ki je bila res na višini.

Telovadci so nastopili v obveznih vajah na krogih, drogu,

v parterju in v preskokih koke; vaje sta sestavila Jože MAVRIC in Marjan GOSTINČAR, člana občinskega strokovnega odbora TVD Partizan.

Med posamezniki je posebno izstopal Franc PODREPSEK, ki pa je tekmoval izven konkurence, ker je bil malenkost prestar. Mnogo talenta pa so pokazali predvsem štirje v končni razvrstitvi.

Tehnični rezultati:

1. Jože BELINA (Zj) 33,9
2. Janez CERAR (D) 33,4
3. Jaka HAWLINA (Zj) 33,2
4. Edo PETERLIN (Zj) 32,6

Zmagali so pionirji Zelene jame z rezultatom 237,1:211,3.

KONEC KRIZE

»SENTJERNEJSKA NOČ« — TVD PARTIZAN ZOPET PREVZAMEJO SVOJO VLOGO. MENJAVA GENERACIJ JE MIMO. O TVD PARTIZAN ZELENA JAMA. SE O OSTALIH. Z DELOM ODGOVORILI NA KRITIKO. ČE POTEGNEMO ČRTO POD VSEM TEM.

»SENTJERNEJSKA NOČ«

Slovenski kongres telesne kulture pred leti je bil Sentjernejska noč organizaciji telesnovzgojnih društev Partizan.

Ljudje, prizadevni funkcionarji, ki so leta, mnogi vse življenje posvetili telesni vzgoji v svojih društvih, so omenili. Za ves svoj trud — žrtvovali so čas in denar, delali zastoj — ne, niso pričakovali zahvale — toda, za vse to: Sedanja društva TVD Partizan ne ustrezajo družbeni stvarnosti. Način in oblike dela so zastarele.

»Suha leta«, vsaj upajmo, so mimo. Minilo je precej časa in zopet so začeli rasti »Partizani«. In potrebe. Samo zato, ker pri nas le živi dovolj ljudi, ki radi telovadijo, se igrajo in se krepijo; otrok in odraslih.

VZROK

Pravzaprav so bila precej kriva finančna sredstva. Stari »Partizani« so delovali samostojno. Prirejali so ples ipd., da so dobili denar za vzdrževanje doma, vaditelji so delali zastoj in vsi so prispevali denar, da je njihovo društvo živelo.

Doba nadur in honorarnih ur. Tako ni šlo naprej. Res je bilo treba iti v korak z družbeno stvarnostjo. Precej na tem področju.

Sredstva za vzdrževanje morajo biti, nekdo pa jih mora dati. Vodniki delajo nadure — v vsako efektivno morajo vložiti še uro naporov za priprave. To pa ne more biti zastoj.

Moramo priznati, za to ni bilo nikoli sredstev, ker smo računali, da bo tako vedno tako, kot je bilo prej.

Lani se je vsaj v naši občini obrnilo na boljše. Občinska zveza za telesno kulturo Moste-Polje je tedaj namenila tem društvom sorazmerno mnogo več sredstev kot kdajkoli prej. Ta sredstva pa niso ostala neizkoriščena. Kako je zdaj, pa poglejmo:

Se v začetku minulega leta smo govorili: Bolje eno slabše društvo TVD Partizan kot dve v propadu... Zato smo hoteli združiti TVD Partizan Zelena jama in Moste. Danes je TVD Partizan Zelena jama eno najmočnejših tovrstnih društev v Sloveniji. Tudi v Mostah se že boljše. V Dolskem dolgo ni bilo ničesar, sedaj dela že 6 oddelkov. Tudi v TVD Partizan Zalog je že kar lepo; za to gre zasluga mladincem.

O TVD PARTIZAN ZELENA JAMA

To društvo je trenutno najboljše organizirano tudi telovadečih ima največ. Za to sta predvsem zaslužna načelnik Marjan GOSTINČAR in Jože MAVRIČ. No, tudi ostalih ne smemo prezreti; saj vsi prebijejo precej svojega prostega časa v domu. Sedaj delajo vsi oddelki, vsi so tudi maksimalno zasedeni. Med članstvom je tudi mnogo talentov, kar so pokazale zadnje tekme za občinsko prvenstvo pionirjev v orodni telovadbi.

V telovadnici, ki je na nekaterih mestih široka tudi samo 5 metrov, deluje 8 oddelkov s prek 200 člani. Seveda je to možno doseči le s kvalitetnim delom, za kar so seveda prvi pogoj strokovnjaki. Ta pogoj pa ima na vso srečo tu izpolnjen in so s tem eno redkih slovenskih društev (ne samo TVD Partizan), ki se s tem lahko pohvalijo. Načelnik Marjan GOSTINČAR je prednjak,

Jože MAVRIČ in Miša LAJEVEC sta športna pedagog na šoli Vide PREGARC, vsi ostali pa so najmanj vaditelji in tudi zaslužijo, da jih omenimo. To so: Mara GOSTINČAR, Bojan DREMELJ, Metka LEMUT in Vasja HROVAT.

Pred leti je bila vrsta TVD Partizan Zelena jama v tekmovalnem razredu članov, III. razredu med najboljšimi v Jugoslaviji.

Prej naštetih so nam pogoj, da lahko kaj takega kaj kmalu zopet pričakujemo. Toda, ali je kvaliteta tako važna? — Tudi, kajti v tem primeru raste iz množičnosti.

SE O OSTALIH

Nesojeni partner Zelene jame, TVD Partizan Moste, ni takšne sreče. V društvu imajo kar precej članov (sorazmerno), mični so oddelki pionirjev, pionirk in cicibanov in — kar je najbolj razveseljivo — zopet deluje oddelki članov. Da so številni prav ti oddelki, je izključna zasluga vodnikov teh oddelkov.

Vsekakor so tudi ti že naredili korak naprej, vendar so precej za Zeleno jama. Na občinskem prvenstvu pionirjev niso sodelovali, ker novi vodnik ni mogel tako hitro pripraviti vrste za tekmovalje. Da, tu je tudi problem. Vodniki se zelo pogosto menjavajo, kar se zelo pozna tudi na oddelkih; ne morejo pa tudi dobiti takega načelnika, ki bi društvu posvetil ves svoj prosti čas. To pa je velika zahteva. Vodniki v večini primerov nimajo ustreznih kvalifikacij, brez izjeme pa so vsi še zelo mladi. Mnogim je Partizan Moste drugi dom, pa se ob prijetnem zgodi tudi kakšna nerodnost. Nekatere organizacije iz te krajevne skupnosti se na to pritožujejo. Ne tako, tovariši s terena. Pristopite in pomagajte! V upravnem odbo-

ru je premalo delovnih članov, strokovno delo pa vodi mladi na sama. Povprečna starost vodnikov ne presega 20 let. Manjka jim krepka roka, ki bi znala pravilno usmerjati vse njihove moči. »Tovariši s terena, strinjamo se s kritiko, a rabimo vašo pomoč!« pravijo v TVD Partizan Moste in upajo, da je korak naprej, ki so ga doslej napravili, šele prvi.

Društvo TVD Partizan Zalog — aktiv ZMS Zalog. Skoraj lahko rečemo, da je vseeno, kateri naziv uporabimo za to organizacijo. Duša društva so skakalci na smučeh. V minulih dveh letih so si sami zgradili 35-metrsko skakalnico v vrednosti preko milijon dinarjev. Seveda, skačejo lahko le pozimi. Poleti so trdo delali na skakalnici, poleg tega pa igrali nogomet, namizni tenis, skoraj vse, kar ima kakršnokoli zvezo z žogo. Njihova telovadnica — malo večja soba — jim ne dovoljuje, da bi postali telovadci, zato je njihova dejavnost porazdeljena pač po letnih časih.

Zaloški mladinci so zelo prizadevni in imajo tudi voljo in vztrajnost. Zato jim tudi starejši radi pomagajo — in so jim tudi pomagali pri graditvi skakalnice. Če bi le imeli tudi telovadnico, bi bili brez dvoma eno najboljših tovrstnih društev.

Z DELOM ODGOVORILI NA KRITIKO

Presenečenje, in sicer nadvse ugodno. Nekaj številik nazaj je Moščanska skupnost prinesla reportažo o Dolskem: Telesna kultura — prazno, kje ste, telesnovzgojni delavci, kje je mladina? Morda malo ostro in pričakovali smo, da bo kdo (ki je navajen delati pač na tak način) na to le odgovoril. Toda presenečenje je prav tu. Prepogosto na kritiko odgo-

rimo z demantiranjem, izgovarjanjem na slabe pogoje in namigovanje na pisca članka, na njegove lastnosti in kvalitete. Toda Dolski so odgovorili na kritiko — z delom. Kolikor redkejši je tak primer, toliko bolj smo ga lahko veselili. Sami sicer pravijo, da vse še ni tako rožnato in da še niso »na zeleni veji«. Imajo le 4 vodnike in ti vadijo vse oddelke. Duša društva je prof. Jože PETERKA, ki mu največ pomaga vodnica Ivka ZU-

PANČIČ. Pionirji so nastopili na občinskem pionirskem prvenstvu v orodni telovadbi. V počastitev 29. novembra so sodelovali na akademiji. Igralci namiznega tenisa imajo precej tekem, smučarski skakalci skačejo v Dolu. To res ni malo in vse kaže, da tega sedaj ne bo konec — tudi potem ne, ko bo spomladi odšel prof. PETERKA na oslужenje vojaškega roka.

Glavno je — zopet se je začelo.

ČE POD VSEM TEM POTEGNEMO ČRTO...

To, kar smo tu našli, je pri nas ostalo od organizacije TVD Partizan. Tu nismo zasledili imen: TVD Partizan Štepanja vas, Sneberje in Polje. To so bila nekoč delovna društva. V POLJU SO ODPOTOPILO TELOVADNICO V NAJEM — v upanju, da bodo iz najemnine sezidali novo. Pa so se ustili, v škodo sebi pa predvsem mladini Polja.

V SNEBERJAH SO SPOKOJNO ZAPRLI VRATA DOMA. Brez hrupa in — brez skrbi, kaj bo z inventarjem, ki ga končno le niso imeli malo. Nihče ni zanj odgovoren, kajti kot kaže, mislijo: saj je vse naše!

V BIVSEM TVD PARTIZAN ŠTEPANJA VAS JE OB-RAT NEKEGA PODJETJA. In to nobenega nič ne boli, nihče ni prizadet. Vse je lepo mirno. Mirno, kot je bilo pred 30 ali več leti.

Marsikje smo še zadovoljni, da imamo televizor in tam vidimo vse, kar je vredno: opere, Opatija 65 in športne prireditve. Zadovoljni smo, da se nam otroci ne motajo pod nogami v stanovanju. Kje pa naj bodo, pa že ni tak problem. — No, mi smo šli včasih lahko telovaditi v telovadnico TVD Partizan ali se zabavati v društveno sobo. Da, ampak to je bilo včasih.

Triumf hokejistov Slavije

DRUGIČ ZAPORED SLOVENSKI MLADINSKI PRVAK

Nihče ni upal, še najmanj sami Vevčani, da to lahko uspe. Po lanskem izgubljenem prvenstvu na domačih tleh so učitelji hokeja — Jeseničani — uvideli, da mora ta naslov pravzaprav soditi njim. Res je, da igrajo njihovi najboljši mladinci v ekipi Kranjske gore, toda v 5 mesecih ledu na leto zraste še mnogo več odličnih igralcev.

Letošnje slovensko prvenstvo je bilo zopet na Jesenicah — prvak pa zopet SLAVIJA IZ VEČI!

Treningi, ki so z njimi začeli 3-krat tedensko v juliju, so se obrestovali šele v januarju. Poleti prelit znoj se je sredi zime zlil v pokal slovenskih prvakov. Ne samo znanje, ampak trdo in disciplinirano delo rodi uspeh, ki so zanj zaslužni igralci, trener Jože Bezljaj in upravni odbor.

Te besede so izrečene iz navdušenja. Iz navdušenja nad neverjetnim uspehom vnetih in požrtvovalnih amaterjev, ki si brez lastnega igrišča utirajo pot v vrh jugoslovanskega hokeja. Ob tem jim iskreno čestitamo vsi občani in jim želimo še nadaljnjih uspehov — in umetno drsalščice.

Prihodnjič:

10 DNI HOKEJA

(S treninga hokejistov Slavije na Češkem)



družbenega načrta za leto 1965

SMERNICE gospodarskega in družbenega razvoja v občini Ljubljana Moste-Polje

I

Splošni gospodarski razvoj terja od gospodarskih organizacij nadaljnjo rast njihove gospodarske učinkovitosti ter postavlja zahtevo, da obdržijo dosedanje dinamiko razvoja. Pri tem je treba ustvarjati pogoje za uvajanje racionalnejšega organiziranja in vodenja celotnega poslovnega procesa. Dejstvo je, da se gospodarske organizacije še vse pre malo usmerjajo na iskanje notranjih rezerv, na uvajanje sodobnih metod organizacije poslovnega procesa in njihove intenzifikacije. Redki so programi poslovanja gospodarskih organizacij, ki bi upoštevali ekonomske in proizvodne možnosti, poslovno sodelovanje, specializacijo in ostale oblike delitve dela. Uvajanje ekonomskih ukrepov omogoča vse bolj ekonomično izkoriščanje proizvodnih sredstev.

Na osnovi take poslovne orientacije bodo morala operativno tehnična vodstva gospodarskih organizacij pospešeno uvajati v poslovni proces na področju organizacije dela sodobnejše metode dela, utrjevati tržišča svojih proizvodov in uslug ter urejati posamezne proizvodne probleme, da bi intenzivirali celotni poslovni proces.

Cepprav veljajo gornje smernice za vse gospodarske organizacije, je potrebno vložiti posebna prizadevanja v nadaljnji porast poslovnih zmogljivosti v obrtni, trgovinski in gostinstvo-turistični dejavnosti.

Zato je treba zagotoviti izboljšave in modernizacijo poslovnega procesa v obrtnih podjetjih. Preusmeriti je treba obrtne dejavnosti, ki poslujejo v okvirih krajevnih skupnosti. Ekonomsko in organizacijsko nesposobni servisi, ki v bodočnosti ne bi mogli samostojno in rentabilno poslovati, naj se ukinejo, njihove dejavnosti pa nadomestijo z razvijanjem odgovarjajočih drugih obrtnih obratov. Z ugodnejšim sistemom obdavčenja je skrbeti tudi za nadaljnji razvoj poslovnih zmogljivosti v zasebni, predvsem uslužnostni obrti.

V prihodnjem gospodarskem obdobju je treba na področju trgovine zagotoviti močno pospešeno širjenje prodajnih in skladiščnih zmogljivosti. Upoštevati je treba, da se v prodajno tehniko uvajajo načela razvoja trgovine po sistemu samopostrežbe.

Spricho stanja v gostinstvu, ki se kaže v razdrobljenosti gostinske mreže in v zastarelih neprimernih prostorih, je večji razvoj težko doseči. Da bi gostinsko-turistična mreža učinkoviteje poslovala, je težiti k razvijanju gostišč in turističnih objektov z večjimi zmogljivostmi. V pospeševanje turizma pa je vključiti tudi tovrstne pobude pri zasebnih gostiščih.

Celotno kmetijsko proizvodnjo v družbenem in zasebnem sektorju je treba zaradi bližine mesta še nadalje usmerjati na preskrbo potrošnikov z mlekom, mesom, povrtnino in sadjem. Družbeni sektor kmetijstva mora dinamično svoje proizvodnje še nadalje povečati. Posebno pozornost mora posvečati ekonomičnosti in rentabilnosti svoje proizvodnje, s čimer omogoča tudi konkurenca in cenena ponudba navedenih prehranbenih artiklov.

V zasebnem sektorju je treba razvijati kooperacijske odnose za proizvodnjo tistih proizvodov, zakatere

obstajata obojestranski komercialni interes in potreba na tržišču. Ob tem mora kooperacija sloneti na stabilnejših osnovah in na doslednem spoštovanju pogodbenih odnosov. Kooperacija ima poseben pomen v hribovitih področjih, ker nudi na ta način višinskim kmetom pomoč.

V prihodnjem gospodarskem obdobju je potrebno zmanjševati dosežani obseg poseka. Ta ukrep je nujen zaradi zavarovanja gozdnega fonda, v težnji posek prilagoditi prirastu gozda.

V okviru razpoložljivih sredstev gozdnega sklada naj se gozdno cestno omrežje še naprej povečuje. Družbeni gozdni obrat naj nadaljuje s premenami degradiranih gozdov in sajenjem novih topolovih nasadov.

Skladno z navedenimi težnjami je treba pri izdelavi razvojnih programov težiti, da povečanje obsega proizvodnje in poslovnih rezultatov ne bo temeljilo na dodatnem zaposlovanju delovne sile. Nasprotno, temeljiti mora na boljši in racionalnejši organizaciji dela, s čimer naj ta način zagotovi ekonomsko pravičen razvoj produktivnosti dela. Problem nadaljnjega dviga produktivnosti na ekonomski osnovi, na intenzifikaciji delovnega procesa je toliko bolj pereč, ker kaže dosedanja dinamika zaposlovanja v nekaterih gospodarskih organizacijah hitrejši porast zaposlovanja kot proizvodnje.

Pri usmerjanju poslovnega procesa v prihodnjem planskem obdobju je upoštevati smernice, da naj bi povečani obseg poslovanja ustvarili s takšnim povečanjem delovne sile, ki bo izražalo težnjo, da povečanje obsega poslovanja spremlja tudi nadaljnje povečanje produktivnosti dela.

Glede na dejstvo, da se sredstva ne ustvarjajo neposredno s samo proizvodnjo oziroma z opravljanjem raznih neblagovnih uslug in storitev, ampak predvsem s realizacijo proizvodov, storitev in uslug, je treba pri programiranju bodočega poslovnega obdobja zagotoviti nadaljnjo rast celotnega dohodka gospodarske organizacije. Na osnovi tega pogoja in ugodnejših pogojev pri delitvi celotnega dohodka med družbo in podjetjem je mogoče pričakovati, da bodo sredstva, s katerimi bodo samostojno razpolagale gospodarske organizacije, večja. S tem pa bo zagotovljena nadaljnja rast materialne osnove gospodarjenja v gospodarskih

organizacijah in nadaljnji razvoj družbenega standarda delavcev.

Pri planiranju ustvarjanja sredstev in njihove delitve je treba posebno pozornost posvetiti gibanju dolžnikov oz. plačane realizacije kot pomembnega faktorja v delitvi, kar neposredno znižuje ali povečuje poslovni rezultat, izražen v čistem dohodku.

Zato je treba pri planiranju posvetiti posebno pozornost poslovnim stroškom, zlasti pa režijskim stroškom (npr. reprezentančni stroški, stroški propagande, potni stroški, stroški prekomernih zalog blaga in surovin itd.). Vsako neracionalno trošenje materialnih sredstev ima namreč neposredni vpliv na zmanjšanje sredstev čistega dohodka.

Gospodarske organizacije, ki izkazujejo v zadnjem obdobju stagnacijo oziroma padec ekonomičnosti in rentabilnosti, še posebej pa podjetja, ki poslujejo z izgubo, morajo pri planiranju bodočega poslovanja posvetiti posebno pozornost prav dvigu stopnje ekonomičnosti in rentabilnosti svojega poslovanja kot celote.

V nekaterih gospodarskih organizacijah zaostaja dosedanja obseg izvoza za doseženim povečanjem proizvodnje. Ta ugotovitev ni v skladu z osnovno orientacijo, ki jo naj ima proizvodnja, da je v realizaciji usmerjena na tuja tržišča. Eden od ukrepov v tej smeri je tudi vezava uvoza surovin na ustvarjeni izvoz proizvodov. Zato morajo podjetja, ki so vezana na preskrbo iz uvoza, razvijati vse potencialne možnosti v svoji proizvodnji za proizvodnjo, ki naj jo realizirajo na tujih tržiščih. V težnji za pospeševanjem izvoza se morajo podjetja, ki že izvažajo, usmerjati k izpolnjevanju vseh po-

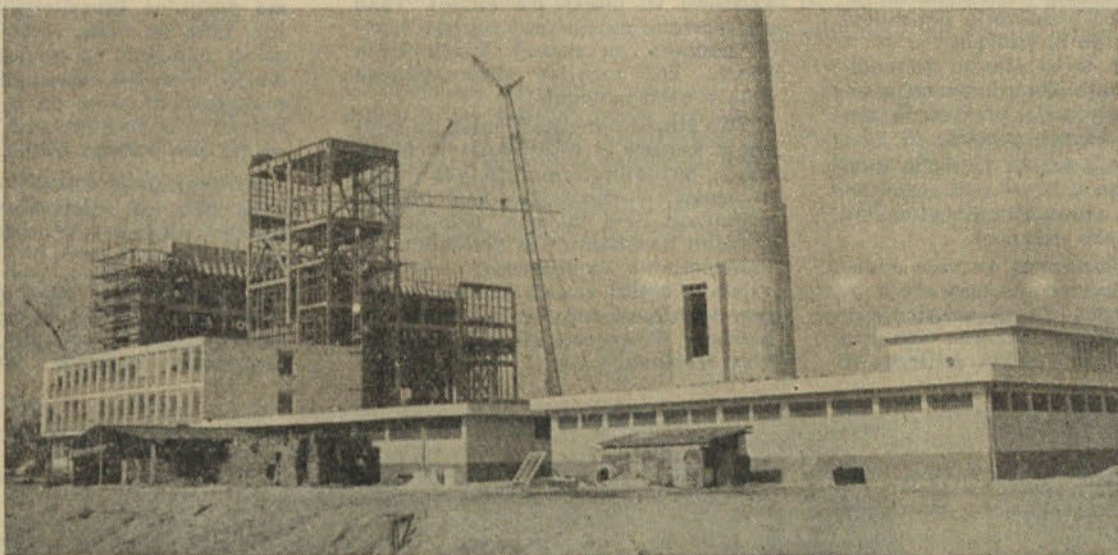
godbenih obveznosti, ki jih imajo pri izvozu.

Razširjena reprodukcija je poleg intenzifikacije in racionalizacije obstoječih poslovnih zmogljivosti temeljni pogoj nadaljnjega razvoja dejavnosti gospodarskih organizacij. Da bi se razširjena reprodukcija usmerjala čim smotrnejše in da bi se zagotovila njena učinkovitost, se spreminja delitev ustvarjenih sredstev gospodarskih organizacij v njihovo korist. S tem se nalaga potreba, da gospodarske organizacije potrošnje teh sredstev v bodočem obdobju zasnujejo na dolgoročnem zbiranju in programiranju. Večja sredstva gospodarskih organizacij za investicijske naložbe terjajo čedalje ustvarjalnejšo poslovno politiko podjetja, ki mora izhajati iz krepitve delovanja delavskega samoupravljanja in poglabljanja dela njihovih strokovnih služb.

Pri načrtovanju bodoče investicijske politike je treba izhajati iz naslednjih splošnih družbenih načel:

- prioriteto imajo investicije, ki pospešujejo izvoz in povečujejo njegovo rentabilnost;
- sredstva naj se vlagajo v tak poslovni proces, ki z relativno nizkimi vlaganji omogočajo takojšnje in občutno povečanje proizvodnje, njene produktivnosti, ekonomičnosti in rentabilnosti (odprava ozkih grl, standardizacija, specializacija, kooperacija, serijska proizvodnja itd.);
- pospeševati je investicije, ki vplivajo na odstranjevanje pomanjkanja splošnih družbenih potreb (trgovska mreža, družbena prehrana, promet in druge terciarne dejavnosti);
- usmerjati je večja sredstva v razvoj družbenega standarda in družbenih služb;
- zagotovljena mora biti popolna investicijska dokumentacija, ki mora vsebovati realni investicijski program;
- sredstva za predvidene investicije morajo biti v celoti zagotovljena;
- ob odločanju o investicijski izgradnji mora biti prisotna popolna pripravljenost delovnega kolektiva za dovršitev pričete investicije.

Posebno pomembno področje planiranja podjetja predstavlja delitev sredstev za osebne dohodke. Zato je pri nadaljnjem razvoju osebnih dohodkov potrebno izhajati iz dejstva, da mora biti porast osebnih dohodkov osnovan na vzporednem razvoju ekonomskega učinka poslovanja in dela. Povezovanje osebnega dohodka in ekonomskega učinka dela zahteva tudi izpolnjevanje sistema delitve osebnih dohodkov, ki mora dosledno



slediti prej navedenemu načelu. Vsako dviganje osebnega dohodka, ki ni pogojeno z doseženimi rezultati dela, ni ekonomsko utemeljeno in lahko vnaša v ravnovesje med potrebami za razširjene produkcije v gospodarske organizacije na eni strani in potrebami pospeševanja povečanja osebnega dohodka na drugi strani občutne neskladnosti.

Iz sredstev, ki jih podjetje ustvari s svojim poslovanjem, se krijejo tudi potrebe splošnega družbenega standarda delavcev. Ta sredstva so eden izmed pomembnih virov razvijanja gospodarskega učinka podjetja, ker se z njimi omogoča kritje potreb, ki povečujejo fizično in duhovno sposobnost delavcev. Zato je treba pri planiranju bodočega poslovanja upoštevati tudi te potrebe in skrbeti za izboljšanje stanovanjskih razmer delavcev, njihove prehrane, študija, rekreacije, splošnega zdravstvenega stanja itn.

Težiti je k uvedbi metode funkcionalnega obračuna amortizacije in

spremenjene stopnje amortizacije, s čimer se bodo povečala sredstva gospodarskim organizacijam, ki jih bodo uporabljale za povečanje svojih proizvodnih zmogljivosti.

Pri planiranju potrebnih sredstev, ki se jih naj uporabi v prihodnjem planskem obdobju, se ne smejo zanemariti potrebe za ustvarjanje lastnih virov, ki se naj uporabijo za kritje potreb v obratnih sredstvih. Ustvarjanje lastnih trajnih virov za kritje obratnih sredstev je eden pomembnih elementov učinkovite in stabilne poslovne politike podjetja.

Gledanje, da probleme v gospodarskih organizacijah lahko uspešno rešuje le ožji krog strokovnjakov in da je kolektiv treba obvestiti le o njihovih odločitvah, mora postati stvar preteklosti. Treba je težiti k odpravljanju takšne miselnosti in prehajati k reševanju problemov na široki samoupravni podlagi. Nasprotno pa mora biti prizadevanje delovnih kolektivov kot samoupravne celote usmerjeno k proučevanju položaja strokovnih služb v podjetju njihove stimulacije in pravičnega vrednotenja njihovega dela. Ob tem se bo tudi postopno odpravljala miselnost, da se gospodarska moč delovnega kolektiva lahko poveča le z novimi investicijskimi naložbami in določenimi spremembami v gospodarskem sistemu.

Da bi vse te cilje in želje uresničili, je potrebno angažirati vse sile delovnih organizacij in družbenopolitičnih skupnosti, pri tem pa v polni meri izkoristiti tudi vse možnosti za nadaljnji razvoj proizvodnih sil in socialističnega značaja proizvodnje. V bodoče bo potrebno večje in samostojno kontaktiranje in konsultiranje posameznih svetov občinske skupščine z delovnimi organizacijami, kar naj bi bil ustaljen način dela za konkretno reševanje problemov v gospodarskih organizacijah.

II

V letošnjem letu je treba v celoti realizirati številna priporočila o večjem vlaganju sredstev v družbene službe.

Tako bodo letos šole razpolagale z znatno večjimi finančnimi sredstvi za osnovno in za dopolnilno dejavnost.

V novem šolskem letu predvidevamo postopno financiranje učbenikov za učence 1. do 4. razreda.

Povečati je treba število štipendistov deficitarnih strok in uvesti strokovno izobraževanje prosvetnih delavcev na delovnih mestih.

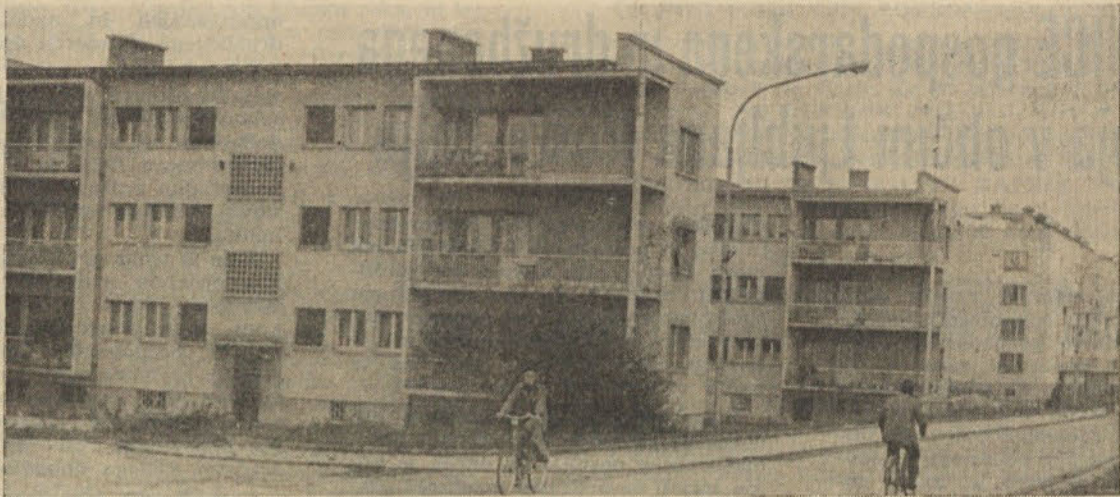
V šolskih kolektivih je treba uvesti tak sistem delitve osebnega dohodka, ki bo stimulatивно vplival na delo prosvetnih delavcev.

Zaradi intenzivnega razvoja industrije in stanovanjske izgradnje je potrebno doseči, da se neskladje v razvoju otroškega varstva čimprej odpravi. S tem v zvezi je treba v

dostne prehrane, bo možno zmanjšati z boljšo in smotrnejšo šolsko prehrano in s preventivnimi zdravstvenimi ukrepi.

Po programu zdravstvene službe bo v tem letu razširjena preventivna zaščita šolskih in predšolskih otrok (sistematski zdravstveni pregledi, cepljenja itn.).

Na sedanji stopnji našega razvoja, ko je skrb za človeka v celoti prenesena na občino, delovne in druge samoupravne organizacije, je treba razviti tako organizirano socialno



delo, prek katerega bo možno doseči najširšo koordinacijo na tem področju. Zato bo treba pospešiti uvajanje strokovnih socialnih služb v šolstvu, krajevne skupnosti in zlasti v gospodarske organizacije. Pri razvijanju skrbi za otroke in mladino pod družbenim varstvom bo treba organizacijsko in strokovno izboljšati delo zlasti na področju rejništva in skrbništva.

Varstvo borcev NOV in invalidov terja tudi v prihodnosti vso pozornost, predvsem v izboljšanju njihovega ekonomskega položaja. Invalidom dela je treba oskrbeti ustrezno rehabilitacijo in ustrezna delovna mesta.

Stanovanjske probleme borcev je treba še naprej pospešeno reševati z dosedanjim načinom dodeljevanja dotacij in posojil.

Pri programih telesno kulturne dejavnosti je treba dati prednost tistim panogam, ki so najbolj množične, imajo posebno biološko in vzgojno vrednost in pogoje za razvoj. Tako naj postane množičnost telesne vzgoje podlaga za razvoj kvalitetnega športa kot rezultat sistematičnega dela v vseh panogah.

Ena izmed temeljnih nalog na področju kulture je poživljanje in utrjevanje osnovnih organizacijskih enot v smeri vsebinskega poglobljanja njihovega dela in to v sodelovanju z vsemi družbenimi in delovnimi organizacijami. Ta dejavnost se bo razvijala v obliki raznih klubov, knjižnic, vseh vrst tečajev in predavanj, glasbene dejavnosti, gledaliških predstav, gostovanj itn.

III

okviru proračunskih sredstev občine in z združevanjem sredstev delovnih organizacij zbrati sredstva za ustrezne investicije.

Zdravstveno stanje šolskih otrok ni zadovoljivo. Okvare telesne drža, ki so posledica nepravilne in neza-

skladen perspektivni razvoj naselij, zlasti urbanističnih, ki so vodila žarišča gospodarskega in družbenega življenja, je mogoče zagoto-

viti samo v okviru načrtnega usmerjanja razvoja širših teritorialnih enot. Perspektivno planiranje je trajna dejavnost, ki mora temeljiti na solidnih temeljih, na dobro preštudirani strokovni pripravi, na jasnih in realnih ciljih in na znanstveni odločitvi. Le na taki podlagi bo mogoče tekoče operativno usmerjati razvoj oz. etapno programirati ne samo aktualne potrebe sedanosti in neposredne prihodnosti, ampak zagotoviti tudi uspeh v bolj oddaljeni perspektivi. Zato moramo v posa-

mezni stopnji detalizacije opredeliti in prostorsko označiti najboljše predpostavke, družbene, ekonomske ipd. za urejanje in razvoj naselij in pokrajine, predvsem pa: razporeditev prebivalstva po posameznih urbanskih naseljih, perspektivno omrežje vodilnih prometnih zvez in glavnih komunalnih instalacij, perspektivno zaščiteni področja, perspektivno izrabo tal, perspektivne funkcije vseh večjih naselij in perspektivno gospodarsko osnovo urbanskih področij.

Vzdrževanje obstoječih komunalnih naprav kakor tudi izvrševanje komunalnih uslug je eden glavnih in vedno zelo perečih problemov našega občana; to je povsem razumljivo, saj predstavlja to tudi del njegovega standarda. Zato bo potrebno temu posvetiti izredno skrb, da bomo z razpoložljivimi finančnimi sredstvi dosegli čimboljše rezultate in to predvsem z naslednjimi ukrepi:

1. Pri vzdrževanju cest je postopoma preiti na investicijsko vzdrževanje, tako da bodo vozišča utrjena z asfalt betonom, ki bo ustrezal dosedanjim prometnim obremenitvam. Ostale makadamske ceste pa je treba vzdrževati le v minimalnem obsegu, da ne bo povzročena škoda.

2. Uvajati je čimveč mehanizirane dela pri vsakodnevnem čiščenju in snajenju ulic, cest in prometnih prostorov.

3. Z višjimi sredstvi dotacij krajevnim skupnostim je doseči čimveč uspehov pri urejanju življenjskih problemov občanov na področju

pri gradnji določenega stanovanjskega naselja, se morajo namensko vlagati v gradnjo komunalnih naprav oz. komunalno ureditev tistega naselja, v katerem so bila ustvarjena.

Kljub povečani stanovanjski gradnji v zadnjih letih dejanske potrebe po stanovanjih iz dneva v dan naraščajo. Vedno bolj pa se postavlja v ospredje vprašanje ekonomike v gospodarstvu in eksploataciji obstoječih stanovanj. Iz vseh dosedanjih razprav sledi, da bo morala

družba nujno z določeno intervencijo vplivati na ekonomičnost in učinkovitost gradnje stanovanj skozi usmerjanje in dolgoročno kreditiranje.

Vprašanja, ki se pojavljajo na področju stanovanjske gradnje in stanovanjskega gospodarstva, je zato potrebno strokovno proučiti in uskladiti materialne možnosti tako posameznika — potrošnika kot družbe. Samo na tej podlagi lahko pričakujemo, da bi spremembe na področju stanovanjskega gospodarstva dosegle svoj namen in zagotovile optimalne rezultate pri reševanju stanovanjskih problemov in da bi se stanovanjsko gospodarstvo in stanovanjska gradnja uspešno prilagodila našim družbenoekonomskim ciljem.

Pri težnji za čimboljši učinek in pri kakršnikoli spremembi in dopolnitvi sistema stanovanjske gradnje kakor tudi stanovanjskega gospodarstva pa moramo imeti pred seboj predvsem skrb za človeka, ki mora imeti zagotovljeno perspektivo stanovanja ob pogoju, da tudi sam prispeva k reševanju svojega problema. Zato bo treba predvsem v letošnjem letu reševati naslednje probleme:

1. učinkovito reševanje stanovanjskih potreb ob največjem angažiranju lastnih sredstev;

2. stabilizacijo cen v gradnji stanovanj;

3. postopni razvoj racionalne industrializacije gradnje stanovanj;

4. postopni razvoj samofinanciranja stanovanjskega gospodarstva in zagotovitev normalnih pogojev gospodarjenja s stanovanjskim fondom.

IV

V letu 1965 je potrebno v proračunski potrošnji posvetiti posebno pozornost nemotenemu funkcioniranju šolstva, socialnega varstva, zdravstvene zaščite in drugih javnih služb. Poleg šolstva pa je treba nujno oskrbeti sredstva za redno vzdrževanje komunalnih naprav, ki so zaradi pomanjkanja finančnih sredstev v preteklih letih v kritičnem stanju.

Velika investicijska vlaganja v preteklih letih bremenijo proračunsko potrošnjo v letu 1965 z visokimi anuitetami, ki dosegajo 17 % proračunskih sredstev.

Zaradi primanjkljaja proračunskih dohodkov glede na potrebne izdatke je potrebno uvesti skrajno štednjo na vseh področjih proračunske potrošnje.

Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev za kritje investicijskih potreb na področju družbenih služb bo potrebno združevati sredstva za finansiranje investicij v varstvu in šolstvu in na področju strokovnega šolstva.



RAZVOJ GOSPODARSTVA

Pogoji tržišča in obstoječe gospodarske zmogljivosti omogočajo, da se bo po planskih predvidevanjih družbeni bruto proizvod (DBP) občinske

gospodarske skupnosti v letu 1965 povečal v primerjavi z letom 1964 za 14,0 %, in sicer:

	1964	1965	1965/64
družbeni sektor gospodarstva	67.617	96,6	77.107
zasebni sektor gospodarstva	2.355	3,4	2.802
Skupaj	69.973	100,0	79.908
zaposleni v družbenem sektorju	13.505	14.317	106,0
družbena produktivnost zaposlenih (v 000)	5.000	5.390	107,8

V letu 1965 pričakujemo močnejši porast družbene kmetijske proizvodnje — za 49,1 %. Takšen porast bo dvignil delež družbene kmetijske proizvodnje v družbenem bruto produktu od 14,4 % v letu 1964 na 18,8 % v letu 1965. Nasprotno tej dinamiki razvoja pa bo družbeni bruto produkt industrijske proizvodnje večji le za 7,4 %. Najbolj kritično je zaostajanje razvoja trgovinske dejavnosti, obrti in gostinstva. Predvideno je, da bo DBP v trgovini ostal na lanskeletni višini. V družbenem sektorju gostinstva je predvideno znižanje DBP zaradi prenosa 18 gostišč v zasebni sektor, kar pa bo kot celota v letu 1965 povečalo vrednost DBP za 18,9 %.

Z ozirom na takšno gibanje DBP po posameznih dejavnostih se bo leta v družbenem sektorju povečal za 14 %.

Gospodarske učinke, izražene v DBP družbenega sektorja, bo sprem-

	1964	1965	1964/65
družbeni bruto proizvod	67.617	77.107	114,0
porabljena sredstva	42.774	48.934	114,2
narodni dohodek	24.843	28.173	113,3
število zaposlenih	13.549	14.316	106,0
ND na zaposlenega (v 000)	1.842	1.971	108,0
število prebivalcev občine	36.996	—	—
ND na prebivalca (v 000)	672	—	—
ekonomičnosti gospodarstva	1,58	1,57	99,5

Narodni dohodek, zmanjšan za osebne dohodke delavcev v čistih (neto) zneskih, predstavlja presežni

	1964	1965	1964/65
narodni dohodek	24.844	100	28.173
neto osebni dohodek	8.277	33	9.387
presežni proizvod	16.567	67	18.786
neto osebni dohodek na zaposlenega (v 000 din mes.)	49.752	53.771	107,0
pres. proizv. na zaposlenega (v 000 din)	1.222	1.312	107,3

Iz gornjega je razvidno, da bo delež osebnih dohodkov v narodnem dohodku znašal 33 % in naj bi bil isti kot v letu 1964. Osebni dohodki na zaposlenega bodo porastli v letu 1965 za 7 %, v celotni masi pa za 13,3 %. Takšno gibanje osebnih dohodkov pomeni v primerjavi z letoma 1963

	1963	1964	1965
neto osebni dohodki delavcev	26,7	29,5	31,0
gospod. organ. v ožjem smislu (skladi)	14,0	20,2	19,0
družbena skupnost	59,3	50,3	50,0
narodni dohodek	100,0	100,0	100,0

Iz delitve sredstev narodnega dohodka v letu 1964 ostane gospodar-

	1963	1964	1965
v poslovnih skladih	2.048.892.000	634.331.000	94.629.000
skladih za skupno porabo	634.331.000	94.629.000	256.678.000
neobveznih rezervnih skladih	94.629.000	256.678.000	3.044.530.000
odstop. gosp. organ. iz dohodka	256.678.000	3.044.530.000	—
Skupaj	3.044.530.000	3.044.530.000	3.044.530.000

Ta sredstva so za 1.390.797.000 dinarjev ali za 119 % večja, kot so bila na razpolago v ta namen leta 1964.

Del teh sredstev je že angažiranih z obveznostmi za odplačilo najetih dolgoročnih in srednjeročnih kreditov za osnovna in obratna sredstva in za sredstva skupne porabe.

V letu 1964 so bile gospodarske organizacije obremenjene z odplačili kreditov v skupni višini 1.943.799.000 dinarjev. Te obremenitve pa se v letu 1965 povečajo na 2.181.425.000 din.

Gospodarske organizacije predvidevajo, da bodo v letu 1965 povečale

ljalo tudi povečanje števila zaposlenih, kar zmanjšuje njegovo gospodarsko vrednost. Medtem ko je bilo v letu 1964 zaposlenih 13.549 delavcev, je predvideno v letu 1965 nadaljnje povečanje za 822 ali za 6,0 %. Analiza zaposlovanja kaže v primerjavi s preteklim letom težnjo po upadanju. V letu 1963 je bilo od vseh zaposlenih le 62,2 % s prebivališčem v občini, leta 1964 61,2 %, v letu 1965 pa je predvideno nadaljnje znižanje na 60,8 %.

Narodni dohodek bo v letu 1965 porastel za 13,3 %, torej nekoliko manj kot DBP. Razlog za to je v povečanju porabljenih sredstev. Ker je bil narodni dohodek na zaposlenega v letu 1964 v primerjavi z letom 1963 za 13,5 % večji, pomeni, da je v letu 1965 predvideno zaostajanje dinamike poslovnega uspeha, izraženega z ustvarjenim narodnim dohodkom.

Za leto 1965 so izdelana naslednja planska predvidevanja:

	1964	1965	1964/65
proizvod (družbeno akumulacijo). V letu 1965 so predvidevanja v delitvi narodnega dohodka naslednja:	67.617	77.107	114,0
	42.774	48.934	114,2
	24.843	28.173	113,3
	13.549	14.316	106,0
	1.842	1.971	108,0
	36.996	—	—
	672	—	—
	1,58	1,57	99,5

in 1964 zaostajanje porasta osebnih dohodkov, saj je bil v tem obdobju dosežen porast OD na zaposlenega za 24 %, v celotni masi pa za 39 %.

Delitev narodnega dohodka je razvidna iz naslednjih podatkov (obračun izhaja iz delitve narodnega dohodka po podjetniškem načelu):

	1963	1964	1965
%	%	%	%
	26,7	29,5	31,0
	14,0	20,2	19,0
	59,3	50,3	50,0
	100,0	100,0	100,0

skim organizacijam za uporabo v letu 1965:

2.048.892.000 dinarjev
634.331.000 dinarjev
94.629.000 dinarjev
256.678.000 dinarjev
3.044.530.000 dinarjev

sredstva čistega dohodka za 11 %, medtem ko so bila leta 1964 v primerjavi z letom 1963 za 47 % večja na račun odstopljenih sredstev.

V letu 1964 so bili pogoji delitve ustvarjenega celotnega dohodka ugodnejši, hkrati pa je bilo poslovanje gospodarstva občinske skupnosti bolj ekonomično. Z ozirom na to, da bo ekonomičnost gospodarstva v letu 1965 nižja, bo v tem letu nadaljnji porast čistega dohodka delno upadal.

Čeprav se je v letu 1964 spremenil odnos delitve čistega dohodka v korist skladov, so bila iz čistega do-

hodka izločena mnogo večja sredstva za osebne dohodke (od 8.095 milijonov na 11.350), kar je omogočil izredno močan porast sredstev čistega dohodka.

Za leto 1965 je predvidena nadaljnja sprememba delitve čistega dohodka v korist osebnih dohodkov.

TERITORIALNO NAČELO:

	1963	1964	1965	64/63	65/64
— masa OD (neto) za kritje izplačanih OD	5.799	8.277	9.387	142	113
— izplačana masa OD (neto)	5.803	8.062	9.238	139	114
— mesečni izplačani OD	40.356	49.752	53.771	124	108

PODJETN. NAČELO:

	1963	1964	1965	64/63	65/64
— masa OD (bruto) iz ČD za kritje izplačanih OD	8.095	11.350	12.973	140	114
— izplačana masa OD neto	5.096	7.088	8.157	139	116
— mesečni izplačani OD	39.737	50.280	56.628	127	113

Opomba: Mase so izražene v milijonih, mesečni OD pa v dinarjih.

Iz dinamike po posameznih kazalcih osebnih dohodkov lahko ugotovimo, da je izplačana masa osebnih dohodkov narasla za ok. 40 %, da pa so se istočasno povečali poprečni me-

Tabela o izplačanih neto osebnih dohodkih na zaposlenega prikazuje gibanje izplačanih osebnih dohodkov v neto zneskih. Indeksi gibanja kažejo manjše povečanje poprečnega mesečnega osebnega dohodka na zaposlenega kot pa gibanje izplačane — mase osebnih dohodkov.

	1963	1964	1965	64/63	65/64
sečni osebni dohodki delavcev za ok. 25 %	137,7	132,9	—	—	—

Predvidevanja družbenega načrta za leto 1965 na področju blagovne menjave s tujino kažejo nadaljnji porast, in sicer za 33 %.

Obseg menjave s tujino naj bi se gibal takole:

	1963	1964	1965	64/63	65/64
V USA \$	4.973.590	6.848.371	9.105.403	137,7	132,9

Glede na regionalno usmerjenost izvoza je predvideno povečanje izvoza v države s konvertibilno valuto od 83 % na 88 % in znižanje v države s klirinškim poslovanjem od 17 % na 12 % skupnega izvoza.

Upošteva predvideno realizacijo industrije in kmetijstva v višini 61.141 milijonov dinarjev, znaša udeležba izvoza, preračunana v dinarsko vrednost, 13,8 %.

Za leto 1965 je predvideno naslednje gibanje razširjene reprodukcije:

	1963	1964	1965	64/63	65/64
investicije v osn. sredstva	5.545	8.030	17.986	145	224
invest. v družbeni standard	340	362	546	106	151
Skupaj	5.885	8.392	18.532	143	221

Iz prednjega je razvidno, da je z družbenim načrtom za leto 1965 predvideno 124 %-no povečanje investicijske potrošnje. To povečanje predstavlja na prvi pogled nasprotje

z novimi ekonomskimi ukrepi na področju investiranja, vendar pa pretežni del investicij odpade na gradnjo novih objektov splošno družbenega značaja:

— toplotna	6.689 milijonov din (36,1 % celotn. inv.)
— tovarna yulona	4.184 milijonov din (22,6 % celotn. inv.)
Skupaj	10.873 milijonov din (59 % celotn. inv.)

Težnja po povečanju investicij se pojavlja kot rezultat novih ekonomskih mer, ki so bile uveljavljene v letu 1964 (z ukinitvijo posebnega prispevka, prispevka v družbene investicijske sklade, z uvaanjem funkcionalne amortizacije itn.), kar je ne-

posredno vplivalo na povečanje materialne osnove gospodarskih organizacij. To se odraža tudi v povečanju lastne udeležbe. Gibanje investicij v družbeni standard po posameznih letih je naslednje:

	1963	1964	1965	64/63	65/64
znes. strukt.	znes. strukt.	znes. strukt.	znes. strukt.	znes. strukt.	znes. strukt.
Stanovanja	280	333	501	119	150
Ostalo	60	29	45	48	155
Skupaj	340	362	546	106,4	150,8

Iz strukture je razvidno, da odpade na stanovanjsko gradnjo ok. 90 % celotnih investicij z največjo udeležbo industrije.

Iz sredstev sklada skupne porabe financirajo gospodarske organizacije še naslednje:

	1963	1964	1965	65/64
— stipendije	1.052	801	515	64,2
— strokovno izobraževanje	3.838	2.147	1.495	69,6
— dotacije in podpore družb. organizacijam	34.744	24.636	24.882	101
— odplačilo anuitet	95.706	134.446	119.835	89
— za druge namene	78.387	67.276	52.602	78,1
Skupaj	213.727	229.306	199.329	86,9

Največje napredovanje je opaziti pri trošenju sredstev za stipendije in strokovno izobraževanje, kar je posledica povišane stopnje prispevka za kadre, ki bremeni materialne stroške. Industrija predvideva nadaljnji porast fizičnega obsega proizvodnje za 7 % po podjetniškem, oz. za 12 % po teritorialnem načelu. Ob takšnem porastu proizvodnje je predviden porast delovne sile za 2 % (podj.) oz. 6 % (terit.), kar pomeni, da je predviden porast produktivnosti dela zaposlenih delavcev. Spremenjeni tržni pogoji (višje cene surovin, neuravnotežena razmerja blagovnih in kupnih fondov) terjajo ali pa tudi omogočajo povišanje prodajnih cen

in s tem porast vrednosti proizvodnje (podj.) za 9,5 %. Industrija bo v letu 1965 izvozila 8,3 % svoje proizvodnje v vrednosti 3.140.153 dolarjev, kar predstavlja povečanje izvoza v letu 1964 za 16,7 %.

Kmetijska proizvodnja družbenega sektorja bo ostala v fizičnem obsegu na lanskeletnem nivoju. V Agro kombinatu se bo povečala le za 1 % računano po planskih cenah, v KZ Polje pa bo ostala v lanskem obsegu. Predvidene pa so spremembe v cenah kmetijskih proizvodov in asortimentu proizvodnje, kar bo povečalo vrednost realizirane proizvodnje, izražene v družbenem bruto produktu, za 37 % (pod. načelo) oz.

49,1 % (teritorialno). Kmetijska proizvodnja ima pomembno vlogo v izvozu, saj bo 28,5 % vrednosti proizvodnje prodane v tujino. Tako bo vrednost izvoza kmetijstva dosegel vrednost 5.965.250 dolarjev.

Gozdarska proizvodnja ima ugodne pogoje za razvoj predvsem z usmeritvijo na povečanje udeležbe iglavcev v celotnem gozdnem fondu. Z ozirom na uskladištev sečnje in naravnega prirastka je predvideno, da bo ostala sečnja pod obsegom v letu 1964. Predvidena pa je nadaljnja širitev gojitve topolov v ravninskih delih.

Konjunktorni razvoj gospodarstva in primerni družbeni standard prebivalstva ustvarjata ugodne razvojne in gospodarske možnosti v prometu. V letu 1965 je pričakovati nadaljnji porast prometnih uslug za 7 %. Količina prepeljanega blaga in število potnikov se bo povišalo, medtem ko se tonski km ne bodo sorazmerno zvišali, potniški pa kažejo celo tendenco k zmanjšanju.

Na področju občine nima svojega sedeža nobeno trgovsko podjetje, pač pa sta tu dve poslovni združenji (Vektor in Avto nabava). Od izven-občinskih trgovskih podjetij je najmočnejše zastopana veletrgovina Mercator z dvema poslovnima enotama (Polje in Špecerija) in 31 špecerijskimi poslovalnicami. Poleg navedenih je na tem območju še 6 trgovin s sadjem in zelenjavo, 9 prodajaln mesa in mesnih izdelkov, 5 prodajaln mleka, 3 prodajalne tekstila, prodajalna obutve, prodajalna z železnino in tehničnimi predmeti itn. Trgovska mreža je na področju naše občine slabo razvita, saj odpade komaj 0,08 m² prodajnega prostora na prebivalca, medtem ko je poprečno ljubljanskih občin 0,22 m².

Za okrepitev materialne baze v trgovini, ki je na področju občine nezadovoljiva, je bilo v zadnjih letih precej storjenega. V Mostah gradimo potrošniški center, ki bo predvidoma pričel poslovati v I. polletju 1965 in bodo v njem naprodaj vsi živilski artikli, steklo in porcelan, kuhinjska posoda, sadje in zelenjava, mleko in mlečni izdelki in kruh; sestavni del centra bo tudi bife. Tudi na Pokopališki cesti je v gradnji trgovski center, za katerega je predvideno, da bo pričel s poslovanjem konec I. polletja in bodo prav tako v njem naprodaj vsi živilski in drugi artikli. Poleg teh gradenj so bile še izvršene večje adaptacije trgovin v Sneberjih, Bizoviku, Povšetovi ul., Bezenškovi ul., odprta pa je bila bencinska črpalka na Zaloški cesti. V te novogradnje in adaptacije je bilo investiranih 122.699.000 dinarjev, in sicer predvsem iz lastnih sredstev.

V letu 1965 bo poleg že navedenih trgovskih prostorov (1.100 m² prodajnega in 1.000 m² skladišnega prostora) zgrajenih še nadalj. 1.200 m² prodajnih in skladišnih prostorov, in to v Sostrem, v Polju, Vevčah, Jaršah, na Zaloški c. in v Povšetovi ulici. Večja sredstva bodo vložena tudi v Hladilnico v Zalogu, manjša pa v ostale trgovine na področju občine. Zagotovljeni investicijski

sredstev je 109 milijonov, za primanjkljaj bodo podjetja najela kreditne.

Obrtna proizvodnja se bo v letu 1965 povečala za 14 %. Ta porast bo dosežen z zgraditvijo novih obrtnih kapacitet, s povečano storilnostjo in boljšimi tehničnimi pogoji dela. Za skladen razvoj in povečanje obrtnih zmogljivosti bo treba organizirati sodobno opremljene delavnice. V letu 1965 je predvideno, da bo vloženi v obrt 68 milijonov investicijskih sredstev. Kot prva večja invest. je predvidena ureditev obrtno usluž-

Jaršah in z adaptacijami na VI. gimnaziji.

Ob danih materialnih možnostih je treba v letu 1965 zlasti zagotoviti sredstva za financiranje osnovne dejavnosti, sredstva za sodobno opremljenost učnih prostorov z ustreznimi opremo in učili. Težiti je treba, da bomo nudili učencem kvalitetnejši pouk po predpisanem predmetniku, da bodo učenci v čimvečjem odstotku sposobni nadaljevati šolanje na šolah II. stopnje oz. se vključili v poklicne šole. V novem šolskem letu predvidevamo postopno financi-

Varianata: Proučiti je možnost reorganizacije pouka tako, da bi učenci imeli pouk v šoli Besnica, kjer so neizkoriščene lepe in dobro ogrevane učilnice. Avtobusni prevoz je na tej relaciji že urejen za učence, ki se vozijo v centralno šolo v Polje.

SOLSKKE TELOVADNICE

V občini imata samo dve osnovni šoli in gimnazija svoje telovadnice. Najbolj pereče je pomanjkanje telovadnih prostorov v šoli Vide Pre-



nostnega podjetja, sestavljenega iz servisov krajevnih skupnosti, ki bo pričelo s poslovanjem 1. aprila. Poleg teh bomo investirali še v podjetja Olma, Elektro nabava, Obloga, Ellux, Protektor-Vulkan, Pohištveno mizarstvo itn.

Povečanje realne potrošnje in razvoj ostalih gospodarskih panog pogojata ustrezen razvoj gostinstva, zato se promet v gostinstvu — skladno z ostalimi panogami gospodarstva — iz leta v leto večata. Večji vzpon prometa v gostinstvu zavira razdrobljenost gostinske mreže, saj jo tvorijo večinoma manjši obrati v zastarelih in neprimernih prostorih. Če podatki kažejo, da odpade v tej občini 1,115 prebivalcev na gostišče ali 13 prebivalcev na sedež in da odpade na sedež 252.000 din ustvarjenega celotnega dohodka na leto, tedaj je mogoče trditi, da je na tem področju premalo gostišč. V letu 1964 je bilo investiranih v gostinstvo 22.651.000 dinarjev in to v bife Kodeljevo, gostišče Slovenske gorice, gostišče pod Urhom, Zadvor, gostišče Zadobrova itd. Za izboljšanje stanja v gostinstvu v letu 1965 bo vloženih prek 13 milijonov din.

ranje učbenikov, tako da bodo vsi učenci od 1. do 4. razreda prejeli brezplačne učbenike.

Se večji poudarek naj dobe v šolah dejavnosti, ki harmonično oblikujejo osebnost otroka tako na področju kulture kot telesne kulture. Razvijanju teh dejavnosti je treba dati v tem in v naslednjih letih močnejšega poudarka, saj so to močni vzgojni činitelji, ki lahko bistveno zmanjšujejo negativne vplive na otrokov razvoj.

Finančni načrt sklada za šolstvo predvideva 1.026.868.000 dinarjev in se povišuje proti realizaciji za leto 1964 za 44,3 %; od tega za osnovno dejavnost 770.868.373 dinarjev, za ostale izdatke — štipendije, šolska prehrana, avtobusni prevozi, sofinanciranje vzgojnega zavoda J. Levca, novi oddelki, brezplačni učbeniki — 59.200.000 din; anuitete 56.000.000 dinarjev, rezerva 20.000.000 dinarjev in sredstva za dograditev osnovne šole Jarše 120.000.000 dinarjev. V finančnem načrtu sklada ni sredstev, potrebnih za dokončno doseg verifikacije, to je 6.000.000 dinarjev.

Prostori in oprema gimnazije še vedno ni zadovoljiva. V učilnicah se stiska po 40 dijakov. Ker je objekt že močno amortiziran, ga je nujno potrebno obnoviti. Za tehnične delavnice bo potrebno dograditi nov trakt in nabaviti nove stroje. Za potrebno rekonstrukcijo in opremo potrebuje gimnazija v prvi etapi 150 milijonov dinarjev.

V šoli v Lipoglavu so bile v letu 1964 izvršene manjše adaptacije in najnujnejša vzdrževalna dela v skupni vrednosti 2.500.000 dinarjev. Poleg tega bo šoli dodeljena še nova oprema za učilnico iz stare jarške šole. Za nadaljevanje najnujnejše rekonstrukcije znaša predračun 3 milij. 595.000 dinarjev.

Šola Dolsko je imela leta 1964 zagotovljenih v skladu za šolstvo 2.500.000 dinarjev za ureditev kanalizacije in sanitarij, vendar ta dela niso bila izvršena. Za navedena dela bo potrebno predvideti 3.500.000 dinarjev.

Šola Prežganje: po reorganizaciji šolske mreže je ostalo v tej šoli še 50 učencev nižjih razredov. Kljub temu, da so bili v letu 1963 zasilno popravljeni notranji prostori šolskega objekta, so še vedno v zelo slabem stanju. Po predračunu bo stala rekonstrukcija 24.450.000 dinarjev.

garc, ki jo obiskuje 950 učencev. Zato je razumljiva zahteva za gradnjo telovadnice, ki bo stala po predračunu z opremo vred 160.000.000 din.

Tudi osnovna šola v Polju nima telovadnice. Z reorganizacijo šolske mreže je centralni šoli v Polju naložena velika družbena odgovornost, saj vključuje v svoj program dela učno obveznost za vse učence višjih razredov, ki prihajajo iz nižje organiziranih šol. Telovadnica bi stala z opremo vred 100.000.000 din.

Osnovna šola v Sostrem potrebuje telovadnico in učne kabinete. V prvi etapi bi potrebovali za novo telovadnico 100.000.000 dinarjev.

VARSTVO OTROK IN POMOČ DRUŽINI

Ko ocenjujemo stanje družbenega varstva otrok, ugotavljamo, da je bilo v zadnjih letih dosežen znaten napredek predvsem glede financiranja vzgojnega dela, izboljšanja funkcionalnosti in opreme in družbene prehrane otrok.

Na področju občine deluje 7 vzgojno-varstvenih zavodov s tremi zunanjimi oddelki za varstvo predšolskih otrok. Njihova skupna zmogljivost je 720 mest (v letu 1964 83 novih mest), 720 mest (v letu 1964 83 novih mest), od tega 45 mest za dojenčke, 375 za predšolske otroke in 300 za šolarje. Z adaptacijo dodatnih prostorov pri VVZ na Kodeljevem je uvedla šolske Kette-Murn varstveni oddelke šolskih otrok. Celodnevno bivanje učencev v šolah sta uvedli še osnovna šola v Polju in šola v Hrušici, pred šola v Polju in šola v Jaršah. Tako se bo število učencev v celodnevem bivanju v šolah povečalo od sedanjih 140 na 300. V letu 1964 sta bila do 3. gradbene faze dograjen 2 objekta za 280 mest.

Izdatki za varstvo otrok so znašali za osnovno dejavnost:

po letih	
1963	20.352.000
1964	55.945.000
1965 predvideno	89.880.000

Ker ugotavljamo, da je večje število otrok zaposlenih staršev posebej no iz nepopolnih družin brez varstva in primerne hrane, se v letošnjem proračunu zvišujejo sredstva za pomoč tem družinam na 3.000.000 din. Počitniška letovanja so eden važnih činiteljev za vzgojo in varstvo otrok na vseh stopnjah njihovega

Načrti družbenih služb

V smernicah razvoja za leto 1965 nakazujemo razvoj, naloge in materialne potrebe družbenih služb na področju vzgoje in izobraževanja, kulture, telesne kulture, zdravstva in socialnega varstva. Zato bo potrebno v letu 1965 zagotoviti poleg sredstev za financiranje njihove dejavnosti tudi finančna sredstva za razširitev zmogljivosti družbenih služb, kot to predvideva program investicij. Potrebna sredstva za realizacijo predvidenih investicij znašajo 1 milijardo 51.741.450 dinarjev.

Glede na to, da za potrebe razvoja družbenih služb ni zagotovljenih 913.000.000 dinarjev in da zato ni moči računati na kakršnakoli kreditna sredstva, računamo na namensko združevanje sredstev skladov delovnih organizacij tako, da bi v letošnjem programu predvideli najnujnejše investicije v šolstvu, varstvu in zdravstvu. Za najnujnejše investicije je šteti:

1. otroško-varstvena ustanova v Polju 60.000.000 dinarjev;

2. dokončanje ZD dr. Miha Kamina 57.000.000 dinarjev;

3. telovadnice pri šolah Vide Pre-garc, Polje in Sostro 360.000.000 din;

4. sredstva za manjše rekonstrukcije vzgojno-varstvenih ustanov Zadvor, Vevče in Kodeljevo in popravila v počitniških bazah za letovanje otrok 23.000.000 dinarjev.

Skupno torej znaša primanjkljaj nujnih investicijskih sredstev 500 milijonov din. Ta sredstva pričakujemo od delovnih organizacij in bodo namensko uporabljena po navedenem vrstnem redu.

SOLSTVO

V letu 1964 je bil v občini dosežen določen napredek v razvoju šolstva, in to v kvalitativnem pa tudi kvantitativnem pogledu. V tem letu smo pridobili 1.800 m² šolskega prostora z dograditvijo osnovne šole v

Program urbanističnega, komunalnega in stanovanjskega razvoja

URBANISTIČNI PROBLEMI

Perspektivni razvoj naselij, zlasti urbanističnih, je mogoče zagotoviti samo v okviru načrtnega usmerjanja razvoja.

Zato nameravamo urbanistično dokumentacijo dopolniti z naslednjimi načrti:

1. zazidalni in ureditveni načrt soseske 1 - Moste;
2. ureditveno zgoščitveni načrt stanovanjske soseske 2 - Kodeljevo;
3. ureditveni načrt soseske 3 - Štepanja vas — četrti Selo, ki obsega zemljišče južno od nove Zaloške ceste do Ljubljance med podaljškom Kajuhove ceste in obvozne ceste, za potrebe stanovanjske blokove gradnje;
4. ureditveno izvedbeni načrt soseske 4 - Fužine I in soseske 5 - Fužine II;
5. ureditveno izvedbeni načrt severnega dela soseske 6 - Polje — Rjava cesta, za potrebe individualne in blokove gradnje;
6. zazidalni in ureditveni načrt soseske Polje - Vevče za nadaljnjo izgradnjo stanovanjskih objektov vevškega obrata Papirnice Vevče-Medvode;
7. ureditveno izvedbeni načrt soseske 11 - Zalog za potrebe prebivalstva po stanovanjskih objektih;
8. zazidavo naselij, določenih po študiji vplivnih območij za naselja: Hrastje, Zadvor, Dolsko;
9. zazidalne in ureditvene načrte parcialne industrijske cone.

Za izdelavo urbanistične dokumentacije je predviden znesek 15 milijonov dinarjev iz proračunskih sredstev.

Ta urbanistična dokumentacija predstavlja najosnovnejši element za realizacijo stanovanjske gradnje v tekočem in prihodnjem letu.

VZDRŽEVANJE KOMUNALNIH NAPRAV

S proračunskimi sredstvi občine naj bi financirali vzdrževanje skupnih komunalnih naprav in sicer:

	dinarjev
ceste	92.000.000
snaga	19.000.000
vodovodi	11.000.000
parki in nasadi	4.000.000
javna razsvetljava	16.000.000
vzdrževanje pokopališč	3.000.000
geodetska dela	10.000.000
Skupaj	155.000.000

VZDRŽEVANJE CEST

Doslej smo imeli 97 km cest, od tega komaj 19 km ali 20 % z utrjenimi vozišči. Zaradi visokih stroškov vzdrževanja je treba vozišča čimprej modernizirati.

Ker so bile v letošnjem letu prenesene ceste III. reda iz okrajne v občinsko pristojnost, je v znesku 92.000.000 dinarjev zajeto tudi vzdrževanje ok. 31 km cest III. reda. Ti stroški gredo v škodo vzdrževanja ostalih občinskih cest, kar bo znatno vplivalo na kvaliteto vzdrževanja.

Iz dosedanjih izkušenj ugotavljamo, da resnični stroški vzdrževanja še zdaleč ne dosega potrebnih stroškov vzdrževanja. Z vedno večjo prometno obremenitvijo pa lahko pričakujemo še hitrejšo naraščanje izdatkov za vzdrževanje cest. Vse površine, ki jih čistimo, so razdeljene v tri skupine:

- a) ulice, za katere je predvideno 2-kratno dnevno čiščenje — podnevi in ponoči;
- b) ulice, za katere je predvideno 1-kratno dnevno čiščenje in
- c) ulice, za katere je predvideno 2-kratno tedensko čiščenje.

VODOVODI

Predlog razdelitve sredstev za vzdrževanje in gradnjo vodovodov:

	dinarjev
1. vodarina in prispevek k vodarini	3.000.000
2. gradnja vodovodov (krajevnih):	
Klopce	1.200.000
Sadinja vas	1.500.000
Podmolnik	1.500.000
Veliko Trebeljevo	1.300.000
Dolsko	500.000
Križevska vas	500.000
Lipoglav	1.500.000
Skupaj 1 in 2	11.000.000

V lanskem letu so nekatere krajevne skupnosti pričele ali že nadaljevale gradnjo vodovodov — delno s finančno pomočjo iz proračunskih sredstev, v glavnem pa z lastnimi sredstvi. Zato je potrebno gradnjo vodovodov finančno podpreti tudi v letošnjem letu.

Predvidena sredstva so potrebna za normalno vzdrževanje pokopališč v Štepanji vasi, v Bizoviku in pokopališč na vzhodnem predelu občine z možnostjo manjših popravil (Javor, Prežganje).

PARKI IN NASADI

Predvidena sredstva v višini 4 milijone dinarjev bi zadostovala za vzdrževanje parkov in nasadov javnega omrežja.

Zelenice pri stanovanjskih blokih pa so dolžni vzdrževati hišni sveti. Ugotovljeno je, da hišni sveti ne skrbijo dovolj za vzdrževanje zelenic pri stanovanjskih blokih.

JAVNA RAZSVETLJAVA

Za vzdrževanje omrežja javne razsvetljave je predvidenih 16.000.000 dinarjev in sicer za plačilo tokovine, zamenjavo žarnic in drobni material (1.000.000 dinarjev več kot v letu 1964).

Omrežje šteje v celoti 1053 svetlobnih mest.

GEODETSKA DELA

S predvidenimi sredstvi nameravamo kriti stroške geodetskih del, ki spremljajo vsako gradnjo komunalnih objektov, izdelavo oziroma nakup katastrskih in preglednih kart, izdelavo načrtov in nakup razne strokovne literature.

DOTACIJE KRAJEVNIM SKUPNOSTIM ZA FINACIRANJE PROGRAMA:

FINANCIRANJE CEST

Krajevna skupnost:	dinarjev
Besnica	1.380.000
Zadvor	1.320.000
Dolsko	1.510.000
Hrušica - Fužine, Bizovik	350.000
Lipoglav	1.150.000
Šmartno	330.000
Polje	600.000
Zalog	450.000

Predlog razdelitve dotacij krajevnim skupnostim za vzdrževanje krajevnih cest je izvršen na osnovi razdelitve sredstev v letu 1964, s tem da je za l. 1965 predvideno povečanje dotacij za 30 %. Za krajevno skupnost Dolsko - Klopce in Lipoglav so predvidena še dodatna sredstva za nadaljevanje začelih gradenj cest Senožeti — Velika vas in Lipoglav — Pance.

FINANCIRANJE VODOVODOV

	dinarjev
St. Zalog	3.000.000
Zadobrova	3.400.000
Polje	2.000.000
Studeneč	5.160.000
Skupaj	13.560.000

Predlog uporabe sredstev cestnega sklada

Povšetova c. 10.000.000 dinarjev, Zadobrova — Zalog 22.000.000, Cesta

do hladilnice v Zalogu 4.000.000, Litijska cesta 5.000.000, Zaloška cesta 7.500.000 dinarjev.

Iz sredstev sklada bo financirana gradnja nekaterih prometnejših cest. Tu ne gre za celotno financiranje gradenj, temveč le za sofinanciranje nekaterih gradenj, ker je predvidena udeležba drugih investitorjev.

Pregled razdelitve sredstev cestnega podjetja za vzdrževanje cest

1. Zaloška cesta (odsek od Pokopališke do Zaloga — površinska obdelava) 80.000.000 dinarjev.
2. Litijska cesta (od Poljanske do Štepanjske c. — površinska obdelava) 10.000.000 dinarjev.

Obe cesti sta obremenjeni z gostim in težkim prometom in sta zato v izredno slabem stanju. Zato je nujno, da predvidimo v letošnjem letu kompletno popravilo cestišč, tako da bo prek obstoječega cestišča položen nosilni bitogramozni sloj in prek tega mikroasfaltni obrabni sloj.

Pregled razdelitve sredstev za investicijsko vzdrževanje cest III. reda in vpadnic

1. Zasavska cesta 45.000.000 dinarjev.
2. Litijska cesta — del (odsek od c. Zadvor do Sostrega) 19.000.000 dinarjev.
3. Povšetova — del 31.000.000 dinarjev.

Iz teh sredstev je predvidena rekonstrukcija Litijske ceste na odseku od ceste v Zadvor do vasi Sostro. Obstoječa cesta je makadamska in v zelo slabem stanju. Rekonstrukcija je potrebna, ker je cesta prometno zelo obremenjena, med drugim tudi z avtobusnim prometom in ker je zaradi težkega prometa vsako vzdrževanje z gramozom brezplodno.

V letu 1965 je predvidena celotna rekonstrukcija Povšetove ceste. Stroški zanjo so predvideni v višini 72.000.000 dinarjev. Pri tem naj bi gradnjo investirali tudi iz tega sklada z 31.000.000 dinarji.

Pregled razdelitve sredstev komunalnega sklada iz sredstev komunalnega prispevka po pogodbenih obveznostih iz prejšnjih let

Ceste	dinarjev
Povšetova cesta	15.000.000
Jarška ulica	39.300.000
Ob Ljubljani	5.000.000
Gortanova ulica	4.000.000
Moškričeva	4.000.000
Na Peči do Marčenkove	5.000.000

Javna razsvetljava

Jarška cesta	4.800.000
--------------	-----------

Zunanje ureditve

bloki Jarše	22.900.000
bloki ob Rožičevi	2.000.000
bloki ob Ulici Jana Husa	3.000.000
Skupaj	105.000.000

Ostala dela, ki bodo izvršena, kolikor bodo povečana razpoložljiva sredstva

Upoštevana je prioriteta posameznih del na osnovi dejanske nujnosti realizacije.

Ceste: Avseceva 10.000.000 dinarjev, Križna 40.300.000, hodniki na Kodeljevem 30.000.000, Hruševska 6 milijonov 400.000, Marčenkova 3 milijone dinarjev.

Javna razsvetljava: Kodrova 3.300.000 dinarjev, Pugljeva 3.000.000, Malejevt 2.400.000, Puterlejeva 4.000.000 dinarjev.

Kanalizacija: Slovenska ul. 8.800.000 in Stražarjeva 7.000.000 din.

Pri zunanjih ureditvah so prikazani delni stroški, ki bi bili potrebni za dokončno ureditev, ker so navedena dela deloma že izvršena:

bloki ob Zaloški cesti 1.000.000 dinarjev, bloki ob Ulici Jana Husa 2.000.000, bloki ob Rožičevi ulici 2.000.000 in bloki Nove Jarše 7 milij. 100.000 dinarjev. Skupaj 130.300.000 dinarjev.

INVESTICIJE V GRADNJO KOMUNALNIH NAPRAV

V letošnjem letu je predvidena gradnja komunalnih naprav predvsem v stanovanjskih soseskah, ki so jih v letih 1963 in 1964 prevzela posamezna gradbena podjetja in že urejenih mestnih zemljiščih, katera je Sklad dolžan dokončno urediti kot pogodbeno obveznost.

Gradnja komunalne mreže v stanovanjskih soseskah se bo vršila vzporedno z gradnjo stanovanj. Po sklenjenih pogodbah o urejanju mestnega zemljišča bodo izgradnjo organizirala in financirala gradbena podjetja — investitorji stanovanjske gradnje za trg. Dinamika gradnje komunalnih naprav bo vsled tega odvisna od gradnje stanovanj za trg. Sklad samo kontrolira njihovo zbiranje in trošenje.

Skupno bo na razpolago predvidoma 578.000.000 dinarjev.

SOSESKA S1 — MOSTE

Ceste: obvozna c. od Kajuhove do ul. V. Pregarc, dovozna c. do B₂ — od Kajuhove, Proletarska (od Zaloške do Rojčeve c.).

Vodovod: Zaloška c. (od Pokopališke do Kajuhove c.), ob Kajuhovi (od Zaloške do proge).

Elektrika: TP Center Moste, kabelska povezava c. Moste, TP Kajuhova za stolpnice, kabelska povezava — N. Kajuhova, VN Kabel RTP Moste — T₂ — T₃.

Javna razsvetljava: Kajuhova (od Zaloške do Poljske poti), Poljska pot, naselje ob Kajuhovi, PC Moste.

PTT omrežje: PC Moste, naselje ob Kajuhovi.

Zunanje ureditve: PC Moste, S₁ Zaloška, As — Društvena, Samski dom Ul. V. Pregarc — st. skl., B₁ — Kajuhova, B₂ — Kajuhova, A₃ — Kajuhova.

Kanali: kanal pri PC Moste.

Toplovod: Naselje ob Kajuhovi c. Proletarska za PC Moste, po Društveni za As, S₁ — Moste.

Plin: Zaloška cesta. (od Pokopališke do Kajuhove).

SOSESKA S2 — KODELJEVO

Ceste: Kajuhova — Kodeljevo, Povšetova (del).

Elektrika: TP naselja JNA, kabel — Kodeljevo (povezava).

Javna razsvetljava: Kajuhova — Kodeljevo.

PTT omrežje: Naselje JNA.

SOSESKA 3 — SELO

Ceste: Kajuhova c. (provizorij) in dovozna c.

Elektrika: kabelska povezava.

SOSESKA 4 IN 5 — FUŽINE

SOSESKA 6 — RJAVA CESTA

Ceste: dovozna cesta.

Vodovod: Zaloška c.

Elektrika: TP I, kabelski priključek.

Javna razsvetljava: Cesta ob stolpih — Obnova.

Zunanja ureditev: stolpiči (3) — GP Obnova.

Kanalizacija: kanal od stolpičev do Ljubljance, kanal — povezava stolpičev.

Investicije po uspelem natečaju za severni del soseske:

vodovod, elektrika, javna razsvetljava, kanalizacija.

SOSESKA S — 7 SLAPE

SOSESKA S — 8 VEČE

Vodovod: po cesti od novih vrstnih hiš.

Elektrika: po cesti ob novih vrstnih hišah.

SOSESKA S — 9 SOLA

SOSESKA S — 10 ZAJČJA DOBRAVA

SOSESKA S — 11 ZALOG

SOSESKA S — 12 NOVE JARŠE

Ceste: obvozna cesta, Avseceva ul. Vodovod: bloki Gradis, Avseceva, Križna.

Elektrika: bloki Gradis, TP I. faza.

Avseceva, Križna.

Javna razsvetljava: Avseceva.

Kanal: bloki Gradis I. faza.

Vodovod: Gmajna.

GRADNJA STANOVANJ

Dosedanje ugotovitve kažejo, da kljub povečani stanovanjski gradnji v zadnjih letih dejanske potrebe iz dneva v dan naraščajo, vedno bolj pa se postavlja v ospredje vprašanje ekonomike v gospodarjenju in eksploataciji obstoječih stanovanj. Iz vseh dosedanjih razprav sledi, da bomo morali tudi v bodoče vplivati na ekonomičnost in učinkovitost gradnje stanovanj z usmerjanjem in dolgoročnim kreditiranjem. Vprašanja, ki se danes pojavljajo na področju stanovanjske gradnje in stanovanjskega gospodarstva, je zato potrebno podrobno strokovno proučiti ter uskladiti materialne možnosti posameznika in družbe.

Po potrjenih ureditvenih urbanističnih dokumentacijah in predvidevanjih, da se kreditiranje v letošnjem letu ne bo zmanjšalo, nakazujemo naslednje povečanje stanovanjske gradnje:

1. V soseski 1 Moste nadaljevanje že začete gradnje iz preteklega leta v takem obsegu, da bo vseljenih 215 stanovanjskih enot, in pričetek gradnje novih 208 stanovanjskih enot.

2. V stanovanjski soseski Kodeljevo predvidevamo, da bo vseljenih 65 stanovanj in da bomo pričeli z gradnjo novih 20 stan. enot za potrebe JLA.

3. V stanovanjski soseski 3 Štepanja vas ob Zaloški cesti predvideva gradbeno podjetje Zidar iz Kočevja, da bo pričelo z gradnjo 160 stanovanjskih enot za potrebe tržišča. Ta stanovanja ne bodo vseljiva v letošnjem letu.

4. Gradb. podj. Obnova bo nadaljevala gradnjo stanovanj v soseski 6 Polje — Rjava cesta, kjer bo vseljivih 60 stanovanjskih enot, in pričelo graditi novih 100 stanovanj po montažnem sistemu jugomont.

5. V stanovanjski soseski 8 Vevče bo predvideno vseljivih 20 stanov. enot in bodo začeli graditi novih 20 stanovanj za delavce vevškega obrata papirnice Vevče-Medvode.

6. V stanovanjski soseski Zalog - 11 bo razpisan natečaj za dodelitev mestnega zemljišča za ok. 30 individualnih graditeljev v smislu priporočila občinske skupščine.

7. V stanovanjski soseski 12 - Nove Jarše bo gradb. podj. Gradis začelo z gradnjo 90 stanov. enot za potrebe tržišča, medtem ko bodo individualni graditelji pričeli z gradnjo svojih hišic v smislu že razpisanega natečaja.

8. V soseski 4 in 5 (Fužine I in II) bodo naročeni projekti pri prvonaagrajenem natečajniku v takem obsegu, da bodo predvsem rešili stanovanjski kakor tudi komunalni pro-

blemi v obliki idejnega, oziroma glavnega projekta.

9. Predviden je razpis natečaja za oddajo mestnega zemljišča za gradnjo individualnih in vrstnih hiš v soseski 6 Polje — Rjava cesta, kjer bi individualni graditelji lahko gradili okoli 40 lastnih hišic.

Iz načrta je razvidno, da predvidevamo v letu 1965 396 vseljivih stanovanj v blokih, 30 individualnih graditeljev in pričetek gradnje 598 stanovanjskih enot. Skupna vlaganja v stanovanjsko gradnjo bodo znašala 2 milijardi 950 milijonov dinarjev; od tega bi stanovanjski sklad skupščine prispeval 2 milijardi 185 milijonov dinarjev. Kot smo že omenili, je predvidena v letošnjem letu sprememba in dopolnitev sistema stanovanjske gradnje kakor tudi stanovanjskega gospodarstva, zato moramo imeti pred seboj predvsem skrb za človeka, ki mora imeti zagotovljeno perspektivo stanovanja ob pogoju, da tudi sam prispeva k reševanju svojega problema.

Zato bo treba predvsem reševati naslednje probleme: učinkovito reševanje stanovanjskih potreb ob največjem angažiranju lastnih sredstev, stabilizacijo cen v gradnji stanovanj, postopen razvoj racionalne industrializacije gradnje stanovanj, postopen razvoj samofinanciranja stanovanjskega gospodarstva in zagotovitev

normalnih pogojev gospodarjenja s stanovanjskim fondom.

FINANČNI NAČRT
STANOVANJSKEGA SKLADA
ZA LETO 1965

v 000 din

A — Dohodki

neizčrpana sredstva v l 1964	43.000
75 % stan. prisp. iz gosp.	483.000
75 % stan. prisp. izven gosp.	139.000
20 % stan. prisp. ŽTP-PTT	8.000
amort. stanov. zgradb	6.000
najemn. posl. prostorov	17.000
obresti od kreditov	40.000
dohodki prodanih hiš SLP	1.000
predplačilo za nakup stan.	1.218.000
plač. anuitete	130.000
posojilo republi. sklada	100.000
skupaj dohodki	2.185.000

B — Izdatki

odplačila po prejetih posojilih	20.000
provizija banke	15.000
režija in nadzor	6.000
dotac. skl. za izplač. nac. zg.	2.000
prispevek Skopju	14.000
posojila po natečajih	406.000
	50.000
lastna gradnja	1.672.000
skupaj izdatki	2.185.000



Utemeljitev predloga proračuna

Predlog proračuna je sestavljen na podlagi zakona o financiranju družbenopolitičnih skupnosti in zakona o prispevkih in davkih občanov.

Zvezni zakon o financiranju družbenopolitičnih skupnosti določa viro in vrste dohodkov družbenopolitičnih skupnosti, vsaka družbenopolitična skupnost pa sama odloča o višini svojih dohodkov in sama z njimi tudi razpolaga.

Financiranje proračunske potrošnje bo odvisno od ekonomske moči družbenopolitične skupnosti.

Proračun občine za leto 1965 predvideva bruto dohodek v višini 5 milijard 169.000.000 ali 35 % več kot v letu 1964. Povečanje nastopa predvsem pri povečani stopnji prispevka iz osebnega dohodka zaposlenih, ki je v letu 1965 povečan na 17,5 %.

Pri tem se poveča osnova za izračun prispevka v poprečju proti letu 1964 za 39 %. Povečanje rezultata iz dviga osebnih dohodkov na račun poravnosti storilnosti, dviga življenjske ravni občanov in zaradi novo priseljenih prebivalcev.

Delitev prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja je naslednja:

	Zveza	Republ.	Občina	Skupaj
	3 %	7,7 %	6,8 %	17,5 %
milij.	731	1.877	1.658	4.266

Ta dohodek predstavlja 83 % celotnih dohodkov in je zato predvsem od realizacije tega dohodka odvisna izvršitev vseh proračunskih dohodkov.

Prispevek iz osebnega dohodka od kmetijske dejavnosti zajema v novem davčnem sistemu nekdanjo dohodnino in občinsko doklado, višina teh davščin pa je v primerjavi z letom 1964 znižana za 32 milijonov.

Znižani novo odmerjeni davki od kmetijstva so izračunani na podlagi novo izračunanega katastrskega dohodka, ki se v primerjavi s prejšnjim povečuje za 133 %. Manjši dohodek je popolna oprostitev davščin v četrtem okolišču, to je v višinskih predelih. Z ozirom na izredno slabo socialno stanje kmetov v teh predelih je bil ta ukrep nujen. Pri tem dohodku je zveza udeležena s 3 % katastrskega dohodka.

Prispevek iz osebnega dohodka obrtnih dejavnosti ostaja kljub porastu prometa na lanskega letni ravni zaradi novega odloka o prispevkih in

avkih, ki določa znižane stopnje prispevka za uslužnostno dejavnost. Poleg tega se z novim sistemom, po katerem plačujejo obrtniki prispevek po sedežu obrtnih delavnic, zmanjša skupni dohodek. Tudi ta prispevek zajema bivšo dohodnino in občinsko doklado. Ta dohodek je v letu 1965 v celoti občinski.

Prometni davek od prodaje blaga na drobno je v letu 1965 povečan s 5 % na 6 %. Republika je tu udeležena z 2 % ali 33 % celote.

Prometni davek od alkoholnih pijač se bo plačeval v gostinstvu v letu 1965 po novem odloku od litra prodanih alkoholnih pijač.

Dohodki proračuna so v letošnjem letu tudi prispevki gospodarskih organizacij za financiranje strokovnega šolstva v višini 1 % od 2,5 % sredstev, ki jih delovne organizacije potrjujejo za strokovno izobraževanje. Iz tega naslova bo predvidoma zbranih 130.000.000.

Ta dohodek je v celoti namenjen medobčinskemu skladu za strokovno šolstvo, vplačan pa naj bo na osnovi pogodbe, sklenjene med skladom za šolstvo in delovno organizacijo.

Od celotnih proračunskih dohodkov v znesku 5.169.000.000, ki bodo predvidoma ustvarjeni v letu 1965, pripada občini 2.509.000.000 ali 48 %. Predvideni dohodki občine so proti letu 1964 večji za 25 %.

Po predlogu proračuna za leto 1965 v višini 2.509.260.000 dinarjev je razdelitev naslednja:

medobčinski sklad za strokovno šolstvo	166.075.000
mestnemu proračunu	240.419.000
obč. šol. skladu	881.226.000
obč. cestnemu skladu	95.455.000
obč. rezervnemu skladu	25.093.000
občinskemu proračunu	1.100.992.000

V letu 1965 se iz medobčinskega sklada za strokovno šolstvo financirajo vse strokovne šole na območju okraja.

Višina teh sredstev znaša 179 milijonov 475.000, po odbitku deleža v znesku 13.400.000 za nekatere šole na republiko ostane naša obveza 166.075.000.

Za finančni program Mestnega sveta se združujejo v letu 1965 tudi sredstva za 50 % financiranja ljubljanske Drame, Opere in Slovenske

filharmonije. Delež Mestnemu svetu za kritje potreb znaša 10,26 % celotnih dohodkov občine.

Podrobna obrazložitev finančnega programa Mestnega sveta je v posebni prilogi.

Med nove pristojnosti občine za leto 1965 spada tudi vzdrževanje cest III. reda. Te so v prejšnjih letih financirali iz okrajnega proračuna in medobčinskega cestnega sklada. V letošnjem letu je medobčinski sklad za ceste ukinjen, sredstva pa so prenesena v občinski cestni sklad. Pri tem v letu 1965 združujemo sredstva za gradnjo zasavske ceste v višini 45.000.000 dinarjev.

Občinskemu šolskemu skladu pripada v letu 1965 delež v višini 881 milijonov 226.000. Skupna sredstva sklada pa bodo v letu 1965 znašala:

delež občin, proračuna	881.226.000
presežek sklada iz l. 1964	37.396.000
prodaja stare šole Jarše	47.200.000

Skupaj . . . 965.822.000

Pri tem moramo upoštevati tudi izdatke za štipendije in povračila voznic v višini 5.500.000 din, ki jih bomo v letošnjem letu financirali iz proračuna.

Tako povečujemo v letu 1965 sredstva za financiranje šolstva v primerjavi z letom 1964 za 37 %.

Po zveznih predpisih je potrebno v letošnjem letu 1 % od ostvarjenih dohodkov vlagati v rezervni sklad.

Ostala sredstva v višini 1.100.992.000 so razporejena v proračun in so predvidena za naslednje izdatke:

kulturno-prosvetna dejavnost	21.788.000
socialno skrbstvo in priznavalnine čl. ZB	152.600.000
zdravstveno varstvo	51.800.000
komunalna dejavnost	104.000.000
delo državnih organov	316.883.000
dejavnost kraj. skupnosti	24.000.000
dejavnost družbenopolitič. org. in društev	63.115.000
negospodar. investicije	191.000.000
gospodarski posegi	106.200.000
tekoča prorač. rezerva	69.606.000

Skupaj . . . 1.100.992.000

Z novim zakonom o financiranju družbenopolitičnih skupnosti je spremenjena tudi struktura proračuna. Dohodki zajemajo samo občinske dohodke, ker vsaka družbenopolitična skupnost samostojno določa deleže posameznim vrstam dohodkov.

Spremenjena je tudi struktura izdatkov, ki so po novem razvrščeni po dejavnostih.

Sredstva za kulturno-prosvetno dejavnost so povečana po isti primerjavi z letom 1964 za 38 %.

Povečanje se nanaša na večja sredstva za štipendiranje prosvetno pedagoških delavcev. Ta dejavnost zajema tudi financiranje obeh knjižnic, zavoda za spomeniško varstvo in stroškov predvojaške vzgoje. Sredstva za obe knjižnici se povečujejo nasproti letu 1964 za 20 %, stroški predvojaške vzgoje pa za 13 %. Pri tem pripominjamo, da bodo morale naše gospodarske organizacije same kriti sredstva za izplačilo osebnih dohodkov udeležencem predvojaške vzgoje.

Socialno skrbstvo in priznavalnine članov ZB povečujejo svoja sredstva za 55 %. Glavni vzrok temu so nove pristojnosti, na podlagi katerih moramo financirati okrajne priznavalnine borcev NOB v višini 10.000.000 in dodatek zaposlenim udeležencem NOV, katerih mesečni prejemki ne dosega višine 46.500.

Sredstva, namenjena za izplačilo tega dodatka, znašajo 12.600.000. Pod to dejavnost smo vključili tudi sredstva v višini 19.000.000 za stalne socialne podpore, pomoč pri šolanju in enkratne podpore, kar so v preteklih letih izplačevali prek krajevnih skupnosti. Pristojni svet meni, naj bi te podpore finančno izplačevali prek občinske skupščine. Zavodu za socialno delo so povečana sredstva za 31 %. Povečanje se nanaša na namestitev 2 novih uslužbencev zaradi povečane obsega dela.

Sredstva za zdravstveno varstvo so povečana v primerjavi s preteklim letom za 9 %. Povečanje se nanaša predvsem na račun stroškov zdravljenja in sofinanciranja laične nege bolnika na domu.

Komunalna dejavnost obsega v novem proračunu izdatke za vzdrževa-

nje komunalnih naprav, izvzemši vzdrževanja občinskih in okrajnih cest; izdatki za to dejavnost so enaki realizaciji za leto 1964. V tej dejavnosti upoštevamo tudi plačilo uslug zavodu za kataster in zavodu za urbanizem. Sredstva za te izdatke ostanejo na lanskoletni višini. Stroški financiranja gasilske brigade pa so povečani za 15 % in sicer na račun povečanih osebnih dohodkov poklicnih gasilcev.

Za dejavnost državnih organov je predlog povečati sredstva za 31 %. Letošnji proračun zajema tudi direktno financiranje skupščinske uprave, ki je bila v preteklih letih udeležena na deljivih dohodkih. Sredstva za dejavnost uprave so povečana za 32 % predvsem zaradi novih pristojnosti. Pri tem je upoštevano le 15 % dejansko povečanje plač uslužbencev.

Stroški financiranja občinskega sodišča so povečani za 19 %, okrajnega javnega tožilstva pa za 27 % v primerjavi z letom 1964. Ostali stroški

gradbene in komunalne zadeve večji del sredstev namenil tej postavki. Zato se ta sredstva povečujejo nasproti letu 1964 za 35 %. Tudi v letošnjem letu skupščina regresira Ljubljanskim mlekarnam mleko v višini 7,5 % din od litra prodanega mleka na našem območju. Na podlagi plačane regresa podjetje lahko uveljavlja zvezni regres v višini 15 din na liter in je zato cena mleku nižja.

Proračunsko rezervo smo predvideli v višini 69.606.000 ali 6 % proračunskih izdatkov. Namenjena je za morebitne nepredvidene izdatke in morebitni izpad dohodkov proračuna. Predvsem pa naj bi 50 % proračunske rezerve angažirali kot delež skupščine za nakup stanovanj nezauplenih članov ZB.

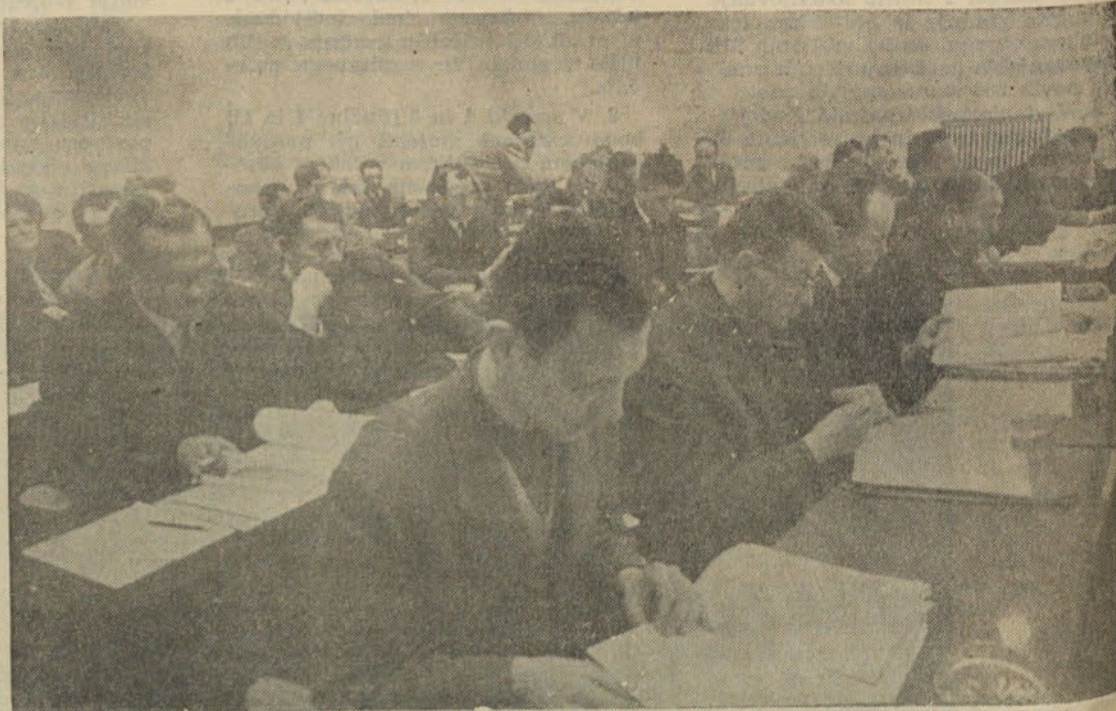
Ne glede na 25 % povečanje občinskih sredstev, primanjkujejo sredstva za financiranje družbenih služb ter komunale. Zato predlagamo, naj bi zbori volivcev podrobno proučili

čini za nadaljnje financiranje 106 milijonov dinarjev.

S temi sredstvi lahko v celoti pokrijemo finančni načrt šolskega sklada z dodatno dotacijo 61 milijonov, z ostankom v višini 45.000.000 pa povečamo sredstva krajevnim skupnostim za 20.000.000, medtem ko je za 25 milijonov potrebno povečati proračunsko rezervo za nepredvidene izdatke.

Realizacijo vseh v družbenem načrtu in proračunu navedenih potreb bo možno doseči s skrajno štednjo na vseh področjih, predvsem pa z razumevanjem delovnih organizacij pri združevanju sredstev za odstranitev aktual. problemov razvoja družbenih služb. Zato je potrebno, da zbori občanov in zbori članov delovnih skupnosti temeljito pretresejo probleme v zvezi s proračunsko potrošnjo, predvsem probleme v zvezi s financiranjem investicij v družbene službe. S tem v zvezi je potrebno:

Občinska skupščina bo tudi to pot odločala z zavestjo polne odgovornosti



možnost povečanja občinske stopnje prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja od 6,8 % na 7,3 %. S tem povečanjem bi skupna stopnja prispevka iz osebnega dohodka znašala 18 % namesto predlagane stopnje 17,5 %. S tem bi bil dotok proračunskih dohodkov večji za 121.885.000, po odbitku deležev mestnemu svetu in strokovnemu šolstvu pa bi ostalo ob-

— razpravljati o tem, ali naj bo stopnja prispevka iz oseb. doh. zaposlenih 17,5 % ali 18 %,

— razpravljati o združevanju sredstev za investicije v družbene službe po prioritetenem programu za l. 1965 v višini 500.000.000 in

— o omejevanju investicij v gospodarstvu na račun povečanja investicij v negospodarstvu.

P R E G L E D

DOHODKOV IN RAZPOREDA DOHODKOV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1965

Dohodki		Razpored dohodkov		Skupaj
prispevki	1.871.660.000	dejavnost šol		1.047.301.000
davki	423.200.000	kulturno prosv. dejav.		21.788.000
takse	42.000.000	socialno skrbstvo		152.600.000
doh. po poseb. predpisih	6.400.000	zdravstveno varstvo		51.800.000
doh. organov in razni		komunalna dejavnost		104.000.000
drugi dohodki	138.000.000	delo državnih organov		316.883.000
prenesena sredstva	28.000.000	financiranje Mest. sveta		240.419.000
Skupaj . . .	2.509.260.000	dejavnost kraj. skupn.		24.000.000
		dejav. družb. pol. org.		63.115.000
		negospodar. investicije		191.000.000
		gospodarski posegi		201.655.000
		vlaganje v rezerv. sklad		25.093.000
		nerazporejeni dohodki		69.606.000
		Skupaj . . .		2.509.260.000

P R E G L E D

SREDSTEV, RAZPOREJENIH V SKLADE IN POSEBNE RAČUNE NA PODLAGI 3. ČL. ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1965

Sklad	Znesek
občinski šolski sklad	881.226.000
medobčinski sklad za strokovno šolstvo	166.075.000
mestni proračun za financiranje skupnih mestnih potreb Ljublj.	240.419.000
občinski sklad za ceste	95.455.000
rezervni sklad	25.093.000
Skupaj . . .	1.408.268.000

Volilne enote in območja, Zborov volivcev in zborov delovnih ljudi, na katerih občani kandidirajo oziroma volijo odbornike in poslance

ZBORI VOLIVCEV

Stev. vol. enote	Stevilo in območje zborov volivcev (ulice, ceste, naselja)	Obč. zbor	Republ. zbor
1	1. zbor volivcev obsega: Pod ježami, Na klančku, Domžalska, ulica 15. aprila, Ribniška, Partizanska do h. št. 26—27.	Obč. zbor	Republ. zbor
2	1. zbor volivcev obsega: Zaloška do h. št. 56—63 a, Vodmatska, Stara pot.		Republ. zbor
3	1. zbor volivcev obsega: Društvena, Prvomajska, Rojceva do h. št. 10 in 13.	Obč. zbor	Republ. zbor
4	1. zbor volivcev obsega: Pokopanska — do proge, Rojceva od h. št. 12 in 13 do konca Proleterska, V. Pregarceve od h. št. 8, 9		Republ. zbor
5	1. zbor volivcev obsega: Ob železnici h. št. 1, 2 in 3, Partizanska od h. št. 28—29 do konca, Vide Pregarceve od h. št. 10—11 do konca.	Obč. zbor	Republ. zbor
6	1. zbor volivcev obsega: Ulica bratov Rozmanov, Zakotnikova, Poljska pot do vključno železniških blokov, Zaloška od h. št. 58—65 do h. št. 115—76.		Republ. zbor
7	1. zbor volivcev obsega: Zaloška od h. št. 115—80 do konca, Poljska pot od železniških blokov do konca, Pot na Fuzine.	Obč. zbor	Republ. zbor
8	1. zbor volivcev obsega: Pokopališka od proge do konca, Bavdkova, Ob železnici od h. št. 3 do konca.		Republ. zbor
9	1. zbor volivcev obsega: Bernekerjeva, Kavčičeva razen h. št. 15 in 17, Smartinska od h. št. 47—55 in 30—64, Savska, Ponikva.	Obč. zbor	Republ. zbor
10	1. zbor volivcev obsega: Bazoviška, Perčeva, Zvezna, Tovarniška.		Republ. zbor
11	1. zbor volivcev obsega: Poljedelska, Ob Zeleni jami, Bezenškova, Središka.	Obč. zbor	Republ. zbor
12	1. zbor volivcev obsega: Kavčičeva h. št. 15 17, Rožičeva, Kajuhova.		Republ. zbor
13	1. zbor volivcev obsega: Cilenškova, Smartinska od h. št. 55—64 do konca, Vzajemna	Obč. zbor	Republ. zbor
14	1. zbor volivcev obsega: Kodrova, Križna, Slovenska, Avseceva, Stražarjeva, Cesta v Obrije, Industrijska.		Republ. zbor
15	1. zbor volivcev obsega: Jarška, Zalska h. št. 1, 1 a in 2, Mirna pot, Lunačkova pot.	Obč. zbor	Republ. zbor
16	1. zbor volivcev obsega: Smartno ob Savi, Obrije, Hrastje.		Republ. zbor
17	1. zbor volivcev obsega: Zg. Zadobrova od h. št. 149—172, od 176—180 in h. št. 146, Sneberje, Sp. Zadobrova od h. št. 22—65.	Obč. zbor	Republ. zbor
18	1. zbor volivcev obsega: Zg. Zadobrova od h. št. 1—145 in h. št. 147, 173, 174 in 175, Sp. Zadobrova od h. št. 1—21.		Republ. zbor
19	1. zbor volivcev obsega: Zalog — novi del.	Obč. zbor	Republ. zbor
20	1. zbor volivcev obsega: Zalog od h. št. 9 do 36, Podgrad, Sp. Kašelj.		Republ. zbor
21	1. zbor volivcev obsega: Dolsko, Petelinje, Kamnica, Laze.	Obč. zbor	Republ. zbor
22	2. zbor volivcev obsega: Senožeti.	Obč. zbor	Republ. zbor
	1. zbor volivcev obsega: Vinje.		Republ. zbor
	2. zbor volivcev obsega: Klopce, Osredke, Vrh, Zagorica, Križevska vas.		Republ. zbor
23	1. zbor volivcev obsega: Sp. Besnica, del Zg. Besnice.	Obč. zbor	Republ. zbor
	2. zbor volivcev obsega: Janče, Vnajarje, Gaberje, Tujš grm, Dolgo brdo.	Obč. zbor	Republ. zbor
	3. zbor volivcev obsega: Prežganje, Volavljje, Malo in Veliko Trebeljevo, Mali vrh.	Obč. zbor	Republ. zbor
	4. zbor volivcev obsega: Javor, Ravno brdo, del Zg. Besnice.	Obč. zbor	Republ. zbor
25	1. zbor volivcev obsega: Sostro.	Obč. zbor	
	2. zbor volivcev obsega: Češnjice, Zagradišče.	Obč. zbor	
	3. zbor volivcev obsega: Podlipoglav, Sadijnja vas, Šentpavel.	Obč. zbor	
27	1. zbor volivcev obsega: Dobrunje.	Obč. zbor	Republ. zbor
28	1. zbor volivcev obsega: Zg. Kašelj.		Republ. zbor
29	1. zbor volivcev obsega: Vevče — del vzhodno od industrijske proge med Ljubljano in Zaloško c.	Obč. zbor	Republ. zbor
30	1. zbor volivcev obsega: Vevče — del zahodno od industrijske proge med Ljubljano in Zaloško c.		Republ. zbor
31	1. zbor volivcev obsega: Polje — del severno od železniške proge Ljubljana—Zalog, vzhodno od ceste Polje—Zadobrova in severno od Zaloške c.	Obč. zbor	Republ. zbor
32	1. zbor volivcev obsega: Polje — del južno od železniške proge Ljubljana—Zalog, zahodno od ceste Polje—Zadobrova in južno od Zaloške c.		Republ. zbor
33	1. zbor volivcev obsega: Slape, Studenec, Aerodromsko naselje.	Obč. zbor	Republ. zbor
35	1. zbor volivcev obsega: Zg. Hrušica, Sp. Hrušica, Fuzine.	Obč. zbor	
37	1. zbor volivcev obsega: Menardova, Povšetova, Puterlejeva, Gortanova.	Obč. zbor	
39	1. zbor volivcev obsega: Klunova, Malejeva, Pugljeva, Goce Delčeva.	Obč. zbor	

ZBORI ČLANOV DELOVNIH SKUPNOSTI

Stev. vol. enote	Nosilec vol. izvedbe enote volitev	Stevilo in območje zborov delovnih ljudi	Kandidiranje Občinska skupščina	Republiška skupščina
A. SKUPINA GOSPODARSTVA				
a) prva podskupina				
1	Saturnus	1. zbor delovnih ljudi obsega: Saturnus — obrat Zalog.		Org. polit. zbor
2	Saturnus	1. zbor delovnih ljudi obsega: Saturnus—EE: tennična priprava, razvoj in delavnice.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
3	Saturnus	1. zbor delovnih ljudi obsega: Saturnus—EE: emapalaza, uskarna, ambulanta Saturnus, Plastika Polje.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Toplarna.		Org. polit. zbor
4	Indos	1. zbor delovnih ljudi obsega: Indos.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Slovenija ceste.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
5	Tovarna kleja	1. zbor delovnih ljudi obsega: Tovarna kleja.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: kemična tovarna.		Org. polit. zbor
6	Teol — Oljarna	1. zbor delovnih ljudi obsega: Teol—Oljarna.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Arpo—Podgrad.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
7	Agrokombinat-Emona, Obrat MIZ	1. zbor delovnih ljudi obsega: obrat MIZ—EE: klavnica, crevarna, razsekovavnica, površinski oddelek, trajni oddelek, ekspekt.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: EE: uprava, del maloprodajne mreže, transport, remont.		Org. polit. zbor
8	Kolinska tovarna hranil	1. zbor delovnih ljudi obsega: Kolinska tovarna hranil.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Crevarna.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
9	Kombinat Žito	1. zbor delovnih ljudi obsega: Pekatete.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: pekarna.		Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: Min Fuzine, Silos Zalog.		Org. polit. zbor
10	Združene papirnice Ljubljana	1. zbor delovnih ljudi obsega: EE: papirna dvorana, satnaza, vsi proizvodni oddelki.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
11	Združene papirnice Ljubljana	1. zbor delovnih ljudi obsega: EE: delavnice, vozni park, uprava, obrat DUR, Metalurški institut Polje.		Org. polit. zbor
12	Totra	1. zbor delovnih ljudi obsega: Totra.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Zima.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: Pletenina — obrat Bizovik.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		4. zbor delovnih ljudi obsega: Modna oblačila—obrat Kodeljevo.		Org. polit. zbor
13	Mineral	1. zbor delovnih ljudi obsega: Mineral.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Obnova - obrat Smartinska c.		Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: Zidar Kočevje — obrat Moste.		Org. polit. zbor
14	Železniško gradbeno	1. zbor delovnih ljudi obsega: Železniško gradbeno podjetje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
15	GRADIS centr. obr.	1. zbor delovnih ljudi obsega: GRADIS — centralni obrati.		Org. polit. zbor
16	GRADIS polizdelki	1. zbor delovnih ljudi obsega: GRADIS — obrat polizdelki.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: GRADIS — obrat Zalog.		Org. polit. zbor
17	Gradbeno podjetje TEHNIKA	1. zbor delovnih ljudi obsega: GP TEHNIKA: mehanična delavnica, gramoznica Fuzine.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: GP OBNOVA — centralni obrati.		Org. polit. zbor
18	Izolirka	1. zbor delovnih ljudi obsega: Izolirka.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: GP PIONIR — obrati Moste.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: GP MEGRAD — obrati Moste.		Org. polit. zbor
19	SAP Ljubljana	1. zbor delovnih ljudi obsega: EE: avtobusni in tovorni promet, Zastava servis.		Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: EE: mehanični in karoserijski servis, karoserija, uprava.		Org. polit. zbor
20	Javna skladišča	1. zbor delovnih ljudi obsega: Javna skladišča, EMKA, Elektrotehna, Dom-export, Metalika, Contal, Astra, Steklo-export — Slovenija-avto, Ingrodex, Chemo, Agrotehnika, Državna založba.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
21	Železniško transportno podjetje Moste	1. zbor delovnih ljudi obsega: Železniško transportno podjetje Moste in pošte z območja občine.		Org. polit. zbor
22	Železniško transportno podj. Zalog	1. zbor delovnih ljudi obsega: Železniško transportno podjetje Zalog.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor

Volivci, poiščite svojo volilno enoto v tem pregledu!

Stev. vol. izvedbe enote	Nosilec volitev	Stevilo in območje zborov delovnih ljudi	Občinska skupščina	Kandidiranje republiška skupščina	Stev. vol. izvedbe enote	Nosilec volitev	Stevilo in območje zborov delovnih ljudi	Občinska skupščina	Kandidiranje republiška skupščina
23	Mercator	1. zbor delovnih ljudi obsega: Mercator—EE Polje, Tobak, poslovalnice Polje, vse gostinske organizacije s področja Polja in zasebni sektor.		Org. polit. zbor			ge naselij: Klopce, Osredke, Vrh, Zagorica, Križevska vas.		
	Gostinsko podjetje Moste	2. zbor delovnih ljudi obsega: vse gostinske organizacije s področja Most in zasebni gostinci, člani zbormice in gostinski delavci, ki delajo izven delovne organizacije s področja Polja, Istra vino export — poslovalnica Zg. Kašelj, Dalmacija vino Split — posl. Zadvor, Krajina vino — posl. Zalog.		Org. polit. zbor			8. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zg. in Sp. Besnica.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: hiadimica zalag.		Org. polit. zbor			9. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Janče, Vnajarje, Gaberje, Tuji grm, Dolgo brdo.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		4. zbor delovnih ljudi obsega: Petrol — obrat zalag in poslovalnici Moste, Kolesarstvo bus — obrat zg. Kaselj.	Zbor del. skup	Org. polit. zbor			10. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Prežganje, Volavje, Malo in Veliko Trebeljevo, Mali vrh.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
24	OLMA	1. zbor delovnih ljudi obsega: Oma, Protektor-vulkan, Brivnica in cesalnica, Mizarstvo Moste, Ellux, Sodobiesk, Dimnikarsko podjetje, Ceviarska delavnica, Ponistveno mizarstvo Litjska, Jugoreklam — obrat Litografija, vsi obrtniki — člani zbormice in obrtniški delavci, ki delajo izven delovne organizacije — s področja Most, delavci in uslužbenici stanovanjskih skupnosti Kodljevo, Moste, Zelena jama, Jarše.		Org. polit. zbor			11. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Javor, kavno brdo.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: Intereuropa Koper — filiale Ljubljana.		Org. polit. zbor			12. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Mali Lipoglav, Veliki Lipoglav, Pance, Seia pri Pancan, Kepce, Brezje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
25	Izolit	1. zbor delovnih ljudi obsega: Izolit, Obloga, Mizarstvo Kašelj, DIM-Polje, Soboslakarstvo in pleskarstvo, Elektroobnova, Mizarstvo in tesarstvo Zadobrova, Pekarna Zalog, Komunalno podjetje Sostro, vsi obrtniki - člani zbormice in obrtniški delavci, ki delajo izven delovne organizacije, s področja Polja delavci in uslužbenici stanovanjskih skupnosti s področja Polja.		Org. polit. zbor			13. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zadvor, Sostro, Zavoglje, Podmolnik, Dobrunje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Dolsko Laze, Pete linje, Kamnica.		Org. polit. zbor			14. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Češnjice, Zagradišće.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
26	Vektor	1. zbor delovnih ljudi obsega: Vektor, Prehrana, Avtonabava, Mavrica, Modna hiša, Delamaris, Petrol — mehanična delavnica.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor			15. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Podlipoglav, Sentpavel, Sadinja vas.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Polje, Vevče, Zg. Kašelj, Slape, Studenec, Moste		Org. polit. zbor			16. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Polje, Vevče, Zg. Kašelj, Slape, Studenec, Moste	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zg. Hrušica, Sp. Hrušica, Fužine, Bizovik, Stepanja vas.		Org. polit. zbor			17. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zg. Hrušica, Sp. Hrušica, Fužine, Bizovik, Stepanja vas.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor
b) druga podskupina					B. SKUPINA PROSVETE IN KULTURE				
1	Agrokombinat Emona	1. zbor delovnih ljudi obsega: Tovarna močnih krmil, uprava Agrokombinata-Emona.		Org. polit. zbor	1 Osnovna šola Sostro	1. zbor delovnih ljudi obsega: osnovne šole: Sostro, Lipoglav Besnica, Janče, Javor, Prežganje.			Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: obrati: Zadobrova, Zalog, Dolsko.		Org. polit. zbor	2 Osnovna šola Polje	1. zbor delovnih ljudi obsega: osnovne šole: Polje, Zadobrova, Zalog, Križevska vas, Senožeti, Dolsko, Ljudska knjižnica Polje, Vzgojno-varstvene ustanove: Polje, Vevče, Zalog.	Zbor del. skup.		Org. polit. zbor
2	Kmetijska zadruga Polje	1. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Smartno, Obrije, Hrastje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	3 Osnovna šola Vide Pregarc	1. zbor delovnih ljudi obsega: osnovni šoli: Vide Pregarc, Jarše, Šolski center tiska in papirja, Prehodni mladinski dom, Vzgojno-varstvene ustanove: A. Očepek, Zelena jama, Jarše.			Org. polit. zbor
		2. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zg. in Sp. Zadobrova, Sneberje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	4 Osnovna šola Kette-Murn	1. zbor delovnih ljudi obsega: osnovni šoli: Kette-Murn, Hrušica, VI. gimnazija, Glasbena šola Moste—Polje, Delavska univerza Moste, Ljudska knjižnica Moste, Visoka šola za telesno kulturo, Vzgojno varstvena ustanova Kodeljevo.	Zbor del. skup.		Org. polit. zbor
		3. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zalog, Podgrad, Sp. Kašelj.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	C. SKUPINA ZDRAVSTVA IN SOCIALNEGA VARSTVA				
		4. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Dolsko Laze, Pete linje, Kamnica.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	1 Zdravstveni dom dr. Miha Kamin	1. zbor delovnih ljudi obsega: zdravstveni dom dr. Miha Kamin, ambulante Moste, Lekarna Moste, Zavod za socialno delo.			Soc. zdr. zbor in Org. polit. zbor
		5. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselja: Senožeti.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor		2. zbor delovnih ljudi obsega: zdravstveni dom dr. Miha Kamin ambulate Polje, Dolsko, lekarna Polje.			Soc. zdr. zbor in Org. polit. zbor
		6. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselja: Vinje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	2 Bolnišnica za duševne in živčne bol. Polje	1. zbor delovnih ljudi obsega: moški oddelki, obrtne delavnice, kuhinja, strokovne enote za skupne potrebe.	Zbor del. skup.		Soc. zdr. zbor in Org. polit. zbor
		7. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Janče, Vnajarje, Gaberje, Tuji grm, Dolgo brdo.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	3 Bolnišnica za duševne in živčne bol. Polje	1. zbor delovnih ljudi obsega: ženski oddelki, uprava, ekonomija, ambulatorij Fužine.			Soc. zdr. zbor in Org. polit. zbor
		8. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Prežganje, Volavje, Malo in Veliko Trebeljevo, Mali vrh.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	C. SKUPINA DELOVNIH LJUDI V DRŽAVNIH ORGANIH, DRUŽBENIH ORGANIZACIJAH IN DRUŠTVIH				
		9. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Zadvor, Sostro, Zavoglje, Podmolnik, Dobrunje.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	1 Skupščina občine Ljubljana Moste-Polje	1. zbor delovnih ljudi obsega: uprava občinske skupščine s krajevnim uradom Polje, občinski odbori: SZDL, ObSS, RK, ZZB, Občinski komite ZMS, Društvo prijat. mladi ne, Občinska zveza za telesno kulturo, Občinski svet zveze kulturno prosvetnih organizacij, Delavsko športno društvo Slovan, Pisarna za pravno pomoč, Carinarnica, Veterinarska postaja Posavje, uslužbenici LM na področju občine, Zavod za izgradnjo industrije Moste.			Org. polit. zbor
		10. zbor delovnih ljudi obsega: kmetje-clani kmetijske zadruge naselij: Češnjice, Zagradišće.	Zbor del. skup.	Org. polit. zbor	2 JLA	1. zbor delovnih ljudi obsega: oficirji, podoficirji, vojni uslužbenici.	Zbor del. skup.		Org. polit. zbor